

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
"El Adelantado de Segovia, S. L."

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 8 de octubre de 1971
AÑO LXXXI. — Número 21.707

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

El Príncipe de España recibió la visita del ex canciller alemán ERHARD

Ambos cambiaron impresiones sobre asuntos económicos durante 30 minutos

Madrid, 8.—El Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón, ha recibido hoy en el palacio de la Zarzuela la visita del ex-canciller de la República Federal Alemana, Ludwig Erhard.

Asistieron a la entrevista el marqués de Bolarque, anfitrión del señor Erhard, y el embajador de Alemania en Madrid, Hermann Meyer Lindenbergh.

El Príncipe de España y el ex-canciller alemán cambiaron impresiones sobre asuntos económicos, durante unos 30 minutos.

EL TIEMPO

Madrid, 8.—La previsión del tiempo para las próximas 24 horas, según el Servicio Meteorológico es de cielo muy nuboso con chubascos cada vez más débiles y alguna tormenta en Levante y Baleares. Cubierto con chubascos en el Duero y Centro, mejorando por la tarde en el centro. Nubosidad variable en Cataluña, Sureste y sur de Galicia. Poco nuboso o despejado en el norte de Galicia, Cantábrico, Extremadura, Guadaluquivir, cuenta alta del Duero y Canarias. Vientos flojos del sureste. Sin cambios en las temperaturas.

Temperaturas extremas en España: máxima de 29 grados en Huelva y Pontevedra. Mínima de 9 grados en Ciudad Real.—Cifra.

MAS INUNDACIONES EN ALCIRA Y POBLACIONES LIMITROFES

En Benidorm ha vuelto a llover esta mañana, los daños son muy elevados y, por averías, se carece de agua potable y luz

En Alicante, además de otros daños, han sido muy perjudicados los cultivos de tomate, uva y algodón

Alicira, 8.—Nuevamente esta madrugada descargó una fuerte tormenta de agua acompañada de gran aparato eléctrico, recogiendo 42 litros por metro cuadrado, lo que supone un total de 320 litros, desde que comenzaron las lluvias.

CARRETERAS CORTADAS

Continúan cortadas las comunicaciones por las carreteras 3.320 y 3.322. Igualmente la Nacional 322 está cortada entre los Kms. 216,700 y 217,300, en el término de Zavareta.

En la población, el agua alcanzó muchos barrios, inundando plantas bajas y sótanos. Un agricultor pasó toda la noche encaramado a un naranjo hasta que pudo ser rescatado.

Todas las poblaciones limitrofes sufrieron igualmente inundaciones en sus barrios bajos. El nivel del Júcar permanece estacionado.—Cifra.

CHOQUE EN CADENA DE 40 AUTOMOVILES EN FRANCIA

París, 8.—Cuarenta automóviles han protagonizado en la mañana de hoy una gran colisión en cadena, registrada a causa de las nieblas entre las ciudades de Lille y Libercourt, en la autopista del Norte, a 200 kilómetros de París. Sólo cuatro personas resultaron levemente heridas.

EN BENIDORM QUIEREN LA DECLARACION DE RIESGOS CATASTROFICOS

Benidorm (Alicante), 8.—En estos momentos, una de la tarde, luce el sol, aunque esta mañana llovió de nuevo en la ciudad. Por diversas averías en la conducción se carece de agua potable.

Igualmente las zonas más afectadas por las torrenciales lluvias no tienen luz al haber quedado los transformadores bajo el nivel de las aguas.

En la avenida de La Alguera, por donde las aguas discurren torrencialmente, los automóviles fueron arrastrados formando una especie de muralla en la plaza triangular.

Los daños son muy elevados y se ha hablado con las autoridades competentes para que los daños provocados sean declarados catastróficos.

Gran número de edificios, apartamentos, hoteles y comercios se hallan muy afectados por las inundaciones siendo cuantiosísimas las pérdidas materiales.

Numerosos pisos altos están igualmente dañados al haber penetrado el agua por terrazas y ventanas.

El alcalde de la ciudad ha estado toda la noche recorriendo los lugares más afectados.

SIN ASCENSORES

En la mayoría de los edificios no funcionan los ascensores al haber penetrado las aguas en las salas de máquinas que se encuentran en los semisótanos o sótanos de las viviendas.—Cifra.

EN OTRAS ZONAS DE LA PROVINCIA DE ALIACNTE

Alicante, 8.—A medida que el buen tiempo vuelve a aparecer en las tierras alicantinas se van conociendo detalles de los destrozos causados por el gran temporal de agua que azotó esta provincia durante dos días y que en la mañana de ayer alcanzó fuerza impresionante no recordándose tormenta con tanta cantidad de agua ni de tan larga duración.

PUENTE ARRANCADO

En Campello, el agua que en forma tumultuosa discurría por el llamado río Seco, arrancó de cuajo un tramo de 25 metros del puente de la carretera de Alicante, que quedó cortada al tráfico.

En Vergel, la corriente hizo que se desbordara el río Girona, inundando algunas calles. En Muchamiel, el agua destruyó el puente de la carretera de Alicante a Alcoy, que también ha quedado cortada al tráfico. En Muro de Alcoy, donde se recogieron 170 litros por metro cuadrado, se produjeron corrimientos de tierra, que cortaron la carretera y desplomaron un largo tramo de línea telefónica.

300 LITROS POR METRO CUADRADO

En Callosa de Ensarriá se midieron 300 litros por metros cuadrados y los ríos Guadalquivir y Algar experimentaron una crecida impresionante. También quedaron cortadas a causa del temporal las carreteras de Alcoy a Villena, de San Vicente a Onil, de Busot a Jijona, de Onteniente a Callosa de Ensarriá y la de Cella a Alcolecha.

EN LA AGRICULTURA

En cuanto a la agricultura, lo más perjudicado ha sido el cultivo del tomate, el de la uva y el algodón, aunque se desconoce por

ahora la importancia del valor de las pérdidas ocasionadas.—Cifra.



Barcelona.—Una señora de edad se acerca a besar la mano de la Princesa Sofía, a la salida de los Príncipes de España de la catedral de Barcelona, donde se ofició un solemne pontifical en el IV Centenario de la batalla de Lepanto.—(Telefoto Europa Press.)

Cuando falta agua potable en Belfast

LOS TERRORISTAS VUELAN UNA ESTACION DE BOMBEO DE UN EMBALSE

Belfast (Irlanda del Norte), 8.—Una estación de bombeo de un embalse situado en las afueras de Belfast, ha sido volada esta mañana por varios terroristas. La estación, situada en Whiterock Road, recibió la visita de varios individuos armados y enmascarados, los cuales obligaron a salir a los empleados y colocaron explosivos en las instalaciones, que han quedado seriamente afectadas por la explosión. Miles de litros de agua potable inundaron la calle, agravándose así la crítica situación de Belfast, que desde ayer está sujeta a restricciones de agua a causa de la persistente sequía. El dique del embalse también ha resultado dañado.—Efe.

Sínodo de Obispos

Lectura y discusión de relaciones sobre la parte doctrinal del sacerdocio ministerial

Ciudad del Vaticano, 8.—La reunión plenaria de esta mañana del Sínodo de los Obispos se inició a las nueve, bajo la presidencia del cardenal norteamericano Wright y la presencia del Papa Pablo VI.

Los padres sinodales, reunidos en asamblea general, escuchan la lectura de las relaciones redactadas por los doce grupos lingüísticos ("círculos menores") en base a la parte doctrinal del sacerdocio ministerial.

La lectura de cada una de esas relaciones no podrá superar los diez minutos. Luego se abrirá una breve discusión sobre las mismas. Está previsto que las intervenciones se limiten a cuatro minutos. Los padres deberán expresarse en latín.

Al respecto, ha sido hoy recordado a la asamblea que para el debate sobre la parte práctica del ministerio sacerdotal se consideran en vigor las disposiciones ya conocidas: intervenciones de ocho minutos, en latín



André Malraux, el célebre escritor francés, antiguo ministro de Cultura, que ha declarado estar dispuesto a combatir, como voluntario, al lado de Bangla Desh, partisanos de la liberación del Pakistán Oriental

IMPORTACION DE PRODUCTOS FARMACEUTICOS A PRECIOS ANORMALMENTE ALTOS

En comparación con los que rigen en el mercado internacional

Barcelona, 8.—Bajo el título de "Importaciones de productos farmacéuticos a precios anormalmente altos", la revista "Fomento" publica un comentario en su último número, en el que se refiere a una serie de medicamentos que España compra en otros países.

Dicha publicación destaca la diferencia de precios para el caso concreto de seis productos, la amitriptilina, ampicilina sódica, fluocinolona, betametasona fosfato y acetato y triancinolona.

DE 6.000 PESETAS (SU VALOR) A 44.000 (IMPORTACION)

Afirma al respecto que según los datos contenidos en el órgano oficial del Ministerio de Comercio, la amitriptilina tiene un precio normal de 6.000 pesetas y en España se importa a unas 44.000 pesetas. La ampicilina sódica con un precio en el mercado internacional de unas pesetas 12.000 kilo, se importa entre 19.000 y 27.300 pesetas kilo.

A la vista de estos ejemplos, explica que en un cálculo realizado sobre los seis productos indicados, las pérdidas para el país ascienden a 115 millones de pesetas en cuatro meses.—Cifra.



Génova (Italia).—El aspirante español al título europeo de los welter, Domingo Barrera Corpas, aparece durante uno de sus entrenamientos en Génova. El sábado, Barrera Corpas se enfrentará al campeón Arcari, en combate valdeiro para el título. (Telefoto AP-Europa Press)

Inversiones extranjeras 6.522 MILLONES DE PESETAS, en el periodo enero-septiembre

Madrid, 8.—Las inversiones extranjeras durante el tercer trimestre en proporción superior al 50 por 100 del capital de la empresa, autorizadas por la Presidencia del Gobierno, alcanzaron un valor de 1.288 millones de pesetas.

Por la cuantía de la inversión figura en cabeza Canadá con 325 millones, seguida de Alemania con 296 y USA con 247 millones. A continuación vienen Luxemburgo, Francia, Suiza, Bélgica, Reino Unido, Japón, Holanda y Austria.

Por sectores se halla en primer lugar la fabricación de productos químicos, al que fueron destinados 538 millones de pesetas. A bastante distancia se hallan el de industrias fabriles diversas, el de fabricación de papel y construcción de maquinaria eléctrica.

La cifra total de inversiones en el periodo enero-septiembre alcanza un valor de 6.522 millones de pesetas, lo que supone uno de los niveles más altos alcanzados hasta el momento.—Cifra.

LA BOLSA

Madrid, 8.—Con menor número de valores contratados se desarrolló la sesión de hoy, viernes, final de la semana bursátil. Los avances fueron, en general, escasos, predominando los descensos, así como las repeticiones de cambio. En el corro de minerosiderúrgicos hubo pequeñas plusvalías, pero, siempre en forma generalizada.

Al cierre la tónica del mercado no experimentó mejora alguna, con predominio del papel sobre el dinero.

De un total de 92 clases de valores contratados en renta variable, 24 suben, 36 bajan y 32 repiten su cambio anterior.

Índice general de la sesión, 109,98 contra 110,20.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

UN CONGRESO

Expectación esta mañana en la ciudad, cuando se supo que a la una de la tarde se notificaría la sentencia en la causa por el suceso de Los Angeles de San Rafael, sobre cuyo juicio oral se publicó amplia información en el periódico. El resultado podrá conocerlo ya el lector, pero a la hora en que estas líneas se escribían todavía permanecía en secreto. Conocida ya la sentencia, vendrán los comentarios, eventualmente los recursos, etc. En todo caso hoy se cierra el capítulo de esa historia que se inició trágicamente aquel domingo del mes de junio de 1969.

Otro tema a la vista es el del Congreso Nacional de Arquitectura Típica Regional. Ayer informábamos de diversos detalles de la organización de esta reunión que comenzará el próximo miércoles y finalizará el sábado siguiente. El interés de este congreso y de los temas y ponencias a tratar no necesita ser destacado. Es evidente que el hombre y las comunidades humanas se producen en un medio natural determinado, el cual medio condiciona sus formas de vida, incluida la habitación. Considerar estas peculiaridades que se derivan de la región, de la diversa naturaleza, del entorno ecológico, como ahora se dice, y valorarlas como una riqueza, no es una actitud romántica. Más que eso, supone rendir un tributo a la realidad, al reconocimiento de las cosas como son y, de paso, el reconocimiento de unas realidades y unos valores que constituyen al hombre concreto, que son un factor importante de afirmación humanista.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 200.

ALQUILERES NECESITO muchacha, buen sueldo. Teléfono 2957.

TURISMOS sin conductor, autocares todas plazas, bodas, excursiones. «Sierramar», teléfono 1447.

ALQUILO dos habitaciones derecho cocina. Teléfono 4230.

ALQUILO piso amplio. Informan: Plaza Colmenares, 5, Sr. Municipio.

SE alquila piso a estrenar, calefacción central, San Quirce. Tratar: Plata, 15.

LOCAL-clase se cedería a partir de las cinco. Calefacción, alumbrado, servicios, mobiliario, etc. Centricísimo. Colegio Marinas, Escultor Marinas, 2 (frente Sindicatos).

ALQUILO habitaciones. Teléf. 5365.

ENSEÑANZA INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción. euroleaguas. Ladreda, 18

VILLAMIL. Clases particulares Matemáticas, Física, Química. Teléf. 5470.

PROFESOR gran experiencia da asignaturas, mañana y tarde. Alíreza Provisional, 11, teléfono 3389.

CLASES particulares latín, griego, filología, etc. Ezequiel González, 43, portería.

PREU NIVERSITARIA repetidores, Academia «Santa Bárbara», Capuchinos Alta, 7. Teléfonos 4744-3800. Clases desde 4 octubre. Informes, 5,30-7, tardes.

SEXTO, quinto, cuarto cursos. C.O.U. Academia «Santa Bárbara», Capuchinos Alta, 7. Teléfonos 4744-3800. Clases desde 4 octubre. Informes, 5,30-7, tardes.

TRASPASOS LOCAL comercial céntrico, cuatro escaparates, 100 m². Gran ocasión, por no poder atender negocio. Escribir: Races, Ladreda, 16.

SE traspasa bar con vivienda, por no poderlo atender. Teléfonos 5340 ó 4507.

TRASPASO negocio comercial, bien situado. Razón: Gestoría «La Social», plaza Huertos, 2.

COMPRA PARTICULAR comprará finca provincial de Segovia, mínimo 100 Has. Teléfono 5878.

VARIOS AUTOMOVILES. Matriculaciones, transformaciones, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana San Agustín, 25

MICROBUSES Ferber, excursiones. José Antonio, 32. Teléfono 4870.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfono 2909.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 33.

TRABAJO SE precisan dos chicas. Puerto Navacerrada, teléfono 10.

SE ofrece pastor ganado vacuno o guarda de finca, práctico en ganadería, pueblos cercanos a Segovia. Informes. Plata, 41, 2.º, A.

SE necesita sirvienta fija. Razón: Comercio El Toledano, Segovia.

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION Teléfonos 1450 y 2936

Mil ptas. día gana un TECNICO en TELEVISION. Lógrole en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Telewest acelerado, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso. IHAR, Talleres, 27, Barcelona (1). Autorizado Ministerio.

Abonadoras CIMA centrifugas. Descuento especial. Varios modelos. Descuento especial por comprar en el mes de octubre. J. HORCAJO, S. A.

PASTOS CEDEMOS dos lotes pastos invierno colindantes, 700 ovejas de vientre cada uno. Valle Alcudia. Razón: Sra. Bernardos, teléfono 3624, Segovia.

VENTAS DORMITORIOS, modelos únicos a precios únicos. Muebles Hernando fabrica siempre calidad.

FERIA Automóvil y Maquinaria de Ocasión. 16 al 31 octubre. La mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado de Correos 11.044. Teléfono 463-40-00. Madrid.

ABONADORAS de todos los modelos. J. HORCAJO, S. A.

SEMBRADORAS-cultivadoras para llano. Abonadoras de las marcas más acreditadas. Recambios para las mismas. Cecilio Martín, Turégano.

TRACTORES Ebro modernos; R-45, como nuevo, y otras marcas. Antes de comprar visite a Cecilio Martín, Turégano.

TRACTORES de 40 a 85 caballos doble tracción y simple. Garantía como nuevos. Remolque y aperos para los mismos. Cecilio Martín, Turégano.

¡¡AVISO!! En Madrid visite nuestra pequeña Feria de Automóviles de ocasión seleccionados. ¡Compare precios! Todas marcas, Automóviles (Rimor). Agencia Seat. Calle Alberto Aguilera, 30. Teléfono 4492100.

VENDO hierba empacada. Gabriel Muñoz, La Losa.

SEMILLA veza villosa forrajera. Finca Tajuña, Fuentemilanos.

CITROEN Dyane-6, perfecto estado, garantía. Teléfono 5797.

GANADOS VENDO chotos y chotas de raza parlo-suiza «ratinos», de uno o dos meses. Plaza Alto Leones Castilla, 8.

FOTOS y chotas plazas para deportes. Fotodis las edades. Plaza de los Deportes. frente campo fútbol, ó teléfono 2719.

VENDO tres cerdas preñadas, 4 de 60 kilos. Socorro, 21.

DOS machos media edad, cuatro dedos, toda prueba. Anselmo Roda, La Higuera.

VENDO cuatro chotas de siete a nueve meses o cambio por vaca. Dionisio Rubio, Carbonero el Mayor.

VACA suiza recién parida del segundo Julián, Paradinás.

VENDO 50 ovejas entrefinas y 50 merinas de vida. Antona, Pinaragrillo.

VENDO hatajo de ovejas. Cándido Martín, La Losa.

VENDO 100 ovejas de vida. Doroteo Ayuso, Madrona.



Información Local

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

SE HACE PUBLICO EL FALLO DEL TRIBUNAL

Condena al Sr. Gil y Gil a 5 años de prisión mayor; a los Sres. De Miguel Polo y García Rodríguez, a 2 años, 4 meses y un día de prisión menor y al Sr. Maderuelo Tapias, a 6 meses y un día de prisión menor

Absolución para los Sres. Manzano Gómez y Del Pozo Cubero, con todos los pronunciamientos favorables

Minutos después de la una de esta tarde, en la Audiencia Provincial, se ha dado a conocer el fallo del tribunal que ha venido actuando en el juicio oral que ha sido seguido por el suceso ocurrido en Los Angeles de San Rafael el día 15 de junio de 1969. En el lugar se encontraban los procuradores de los procesados, así como varios de éstos y también algunos de los letrados defensores.

La sentencia dictada por el tribunal consta de alrededor de 24 folios, a un espacio, en los que se consignan todos los resultandos y considerandos correspondientes, a los que sigue la parte dispositiva de la sentencia, que es la que vamos a recoger en la presente información.

Textualmente, esta parte del fallo dice así:

“Fallamos que debemos condenar y condenamos a Gregorio Jesús Gil y Gil, Javier de Miguel Polo, Eugenio García Rodríguez y Eugenio Maderuelo Tapias, como autores responsables sin circunstancias de un delito de imprudencia temeraria con resultado de homicidios y lesiones, a la pena de cinco años de prisión mayor a Gregorio-Jesús Gil

y Gil; dos años, cuatro meses y un día de prisión menor a Javier de Miguel Polo; dos años, cuatro meses y un día de prisión menor a Eugenio García Rodríguez, y, seis meses y un día de prisión menor a Eugenio Maderuelo Tapias, con las accesorias de suspensión de todo cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio durante el tiempo de las condenas y al pago por cada uno de la sexta parte de las costas procesales.”

Se agrega, después, que se condena a Gregorio Jesús Gil y Gil a pagar, además de las cantidades abonadas o consignadas a cuenta, una larga serie de indemnizaciones en las que se incluyen a los herederos de los fallecidos, a los heridos en la catástrofe y a los centros asistenciales y otros establecimientos en los que fueron atendidas las víctimas.

A continuación de la relación de indemnizaciones, se agrega en el fallo:

“Les será de abono, a los cuatro dichos condenados, el cumplimiento de las condenas privativas de libertad que se les imponen todo el tiempo de que han estado privados de libertad por esta causa.

Igualmente debemos absolver y absolvemos, a los procesados Jaime-Agustín Manzano Gómez y José-María del Pozo Cubero, del delito de imprudencia temeraria por impericia profesional, de que venían siendo acusados en esta causa por el Ministerio Fiscal, con todos los pronunciamientos favorables, poniéndoseles inmediatamente en libertad y terminando la situación de prisión atenuada en que se encontraban para lo que se librarán los oportunos despachos a la Policía. Se declaran de oficio las dos sextas partes de costas procesales correspondientes a estos dos últimos procesados absueltos.

Aprobamos por sus propios fundamentos los autos de solvencia total y parcial que el Instructor dictó y consulta en el ramo separado correspondiente.

SEGOVIA RELIGIOSA

Salve en la Fuencisla. A partir de mañana, todos los salvados y hasta nuevo aviso, la salve en el santuario de la Fuencisla será a las cinco y media de la tarde, con rosario, salve e himno. Queda suprimida la misa que hasta ahora se venía celebrando.



Este es el nuevo modelo de matrícula para vehículos, cuyo primer número se dio ayer por la Jefatura Provincial de Tráfico, según ya informamos, a este turismo. Las matrículas sucesivas irán con los números ordinales hasta el 9.999 con la letra A, continuando después según las normas hechas públicas recientemente.—(Foto Antonio).

MUCHAS SORPRESAS ANTE EL NOTABLE AUMENTO DE LA CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA

Podría pensarse una fórmula que eliminara la obligación de ingreso en los casos en que, por error, se sepa vaya a prosperar el recurso

Sorpresa general causan a los titulares de la propiedad urbana las notificaciones que se les vienen haciendo sobre los nuevos valores y rentas catastrales, las bases impositivas y liquidables y, consiguientemente, las nuevas cuotas asignadas. Estas lo han sido con arreglo a las normas complementarias de la ley de 11 de junio de 1964 que establece un nuevo sistema para la exacción de la Contribución Territorial Urbana, pero la realidad es que representa un notable incremento tributario que ha provocado disgusto y malestar entre los contribuyentes.

Puede que se esté en lo cierto al haber acudido a un procedimiento más equitativo que el que venía rigiendo en la exacción de dicha contribución, ya que con este nuevo desaparecen desigualdades y ocupaciones, pero también puede llevar razón el contribuyente ante el cambio brusco y muy especialmente por causa del aumento producido, que en muchos casos representa hasta cinco, seis o más veces mayor; también para algunos representa una reducción, pero es para muy pocos.

Según informes, son más de 8.000 las notificaciones que han de practicarse y según ellas, se establecen una serie de recursos para deshacer los posibles errores y excesos en que la Administración tributaria haya podido incurrir. No obstante, ya se sabe que es norma tradicional que para recurrir, antes hay que ingresar la liquidación. Pero hay supuestos en los que tal requisito no parece lo más justo y podría deshacerse el equívoco mediante una simple reposición. Parece que estos casos son muchos al no haberse tenido en cuenta las reducciones o beneficios otorgados a la construcción que cuenta con protección oficial, caso en el que están los propietarios en forma de propiedad horizontal, es decir, los que con gran esfuerzo han tenido que adquirir un piso para resolver su problema de la vivienda. Pero hay, asimismo, otros casos en los que se ha incidido en errores de operaciones, aunque los más sean también los supuestos en que no se ha señalado la renta catastral en función de la legal que perciben los propietarios.

Para estos casos, sería interesante que se buscara una fórmula sencilla y simple, pues exigir el ingreso cuando se sabe que el posterior recurso debe prosperar, es siempre muy molesto, especialmente por el dilatado expediente de devolución que exige al contribuyente un esfuerzo que exige le sea difícil o imposible de cumplir.

¿Solución? Podría demorarse la fecha final de ingreso unos días y, mientras, efectuar rápidamente las operaciones de rectificación. Por supuesto, ello contribuiría a calmar la inquietud de los contribuyentes y todos colaborarían de la mejor forma.

VIDA CULTURAL

EL DIA 14, INAUGURACION DE CURSO EN EL COLEGIO UNIVERSITARIO

El Colegio Universitario de Derecho «Domingo de Soto» tiene prevista la inauguración del nuevo curso para el próximo día 14. Con este motivo, a las doce de la mañana se oficiará una misa del Espíritu Santo en la iglesia parroquial de San Millán; a las 12,30, en la sala de la Caja de Ahorros, acto académico con la imposición de becas a los alumnos del colegio y lección magistral que será dictada por el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid y director del Instituto de Criminología, don Juan del Rosal Fernández.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30: CAROLA DE DIA, CAROLA DE NOCHE, scope, color, por Marisol, Tony Isbert, Rafael Alonso, Patty Sephard, autorizada todos los públicos. Mañana, 7,30 y 11: EL PROCESO DE LAS BRUJAS, por Christopher Lee.

SIRENAS.—Mañana, 7,30 y 11: EL HOMBRE DE KIEV, color, Metro Goldwyn Mayer, por Alan Bates y Dirk Bogarde, autorizada mayores de 18 años.

DISTRITO FORESTAL
Peligro de incendios: Índice
Extremado 16

SI
NECESITA IMPRESOS
encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO

Particulares. Contratistas. Inmobiliarias.
Muebles de cocina «helena». Sistemas AF. Proyectos e instalaciones completas.
GOYMA-José Zorrilla, 119-Teléfono 5391
Exposición:

Turismo-Azafatas-Secretariado-Idiomas-Contabilidad. **INCA**, José Zorrilla, 70. Ultimos días de matrícula

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Prácticas para alumnos del Magisterio

Escuela Normal Nuestra Señora de la Fuencisla.—Se pone en conocimiento de las alumnas y alumnos matriculados en tercer curso, que el día 13 de los corrientes a las diez de la mañana deberán personarse en esta Escuela Normal para darles cuenta de su adscripción a los distintos colegios nacionales en los que habrán de realizar su período de prácticas.

Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino

La dirección de este centro convoca a las alumnas, residentes en Segovia, matriculadas en quinto curso, para que se presenten mañana en el mismo, a las once de la mañana, con objeto de darles orientaciones de carácter didáctico.

Igualmente, se convoca para el lunes, con el mismo fin y a la misma hora de la mañana, a las alumnas de tercero y cuarto cursos residentes en la capital.

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nicolás Manuel Tesorero y Moreno, hijo de Manuel y de Nicolasa; Aranzazu San Frutos y Gil, de Alfonso y María Paz; Azucena González e Hijosa, de Angel y Anastasia; Ramón González y Palmero, de Mauro y Gregoria; María de la Peña Antón y Antón, de Salustiano y Rosa; María Blanca Bartolomé y Llorente, de Alejandro y Rosalinda; María de la Concepción Herrero y Laorden, de Justo y Elvira.



Seis matrimonios, de los que el marido es trabajador agrícola, han salido con dirección a la residencia de «Educación y Descanso» en Santander, donde pasarán una semana de vacaciones, con el patrocinio de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos y la Cámara Oficial Sindical Agraria. Antes de salir para la capital montañesa, fueron despedidos en la C. N. S. por el secretario provincial sindical, en nombre del delegado provincial, y por el secretario de la Cámara.—(Foto L. Misis).



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

Don Gabriel Hernández Gómez

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL 9 DE OCTUBRE DE 1970

a los ochenta y siete años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie mañana día 9, a las 11, en la iglesia parroquial de San Millán será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Sus desconsolados hijos, don José, doña Vicenta, don Felipe y don Gregorio Hernández González; hijos políticos, don Emilio Pérez, doña Catalina de Mercado, don Rufino Fernández, doña María de Miguel y doña Aurora Manso; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

V Congreso N. de Arquitectura Típica Regional

Se montará una exposición con las obras presentadas al concurso de pintura y fotografía

A mediodía de mañana se reunirá a los informadores segovianos de los medios de comunicación social a fin de darles detallada cuenta del programa definitivo de los actos que han de tener lugar en nuestra capital y en diversos lugares de la provincia con motivo del V Congreso Nacional de Arquitectura Típica Regional que se iniciará el próximo día 13 y que se prolongará hasta el 16, inclusive.

En esta reunión se facilitará, pues, toda clase de información por parte de la presidencia y de la comisión organizadora del congreso, información sobre la que, en días precedentes, hemos venido anticipando noticias, a medida que se producían, a fin de ir teniendo debidamente interesados a nuestros lectores.

Indicábamos ayer ya que, como es sabido, tanto el Caudillo como el Príncipe de España aceptaron en su día los nombramientos de presidente y vicepresidente de honor, respectivamente, de este Congreso, y también aceptaron ser miembros de honor del mismo varios ministros, subsecretarios, directores generales y otras personalidades.

OBRAS

Han sido numerosas las obras que se han presentado, dentro de los plazos reglamentarios, para los concursos de pintura y fotografía convocados en su día, y no ha ocurrido así con el de artículos de prensa, al que el número de concurrentes ha sido reducidísimo.

Se han designado ya los jurados que se encargarán de fallar en estos

concursos, jurados que se reunirán próximamente.

Dado el número de obras presentadas, especialmente de cuadros, se considera la posibilidad de que la exposición a celebrar con ellas deba quedar dividida en dos locales, en cuyo caso serían utilizados la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad y el torreón de Lozoya que, como se sabe, está siendo acertadamente restaurado por iniciativa de aquella entidad, su propietaria.

SESIONES

Las sesiones del Congreso se celebrarán en la sala de la Caja de Ahorros, salvo alguna que será posible en la Academia de Historia y Arte de San Quirce y otra que ha de celebrarse en Cuéllar, el día en que los congresistas le dediquen a visitar Pedraza, Sepúlveda, Cuéllar y Coca. También pasarán una tarde en El Espinar.

ILUMINACIONES

Se pedirá al Ayuntamiento que durante los días del Congreso luzcan sus iluminaciones el acueducto, la catedral y el alcázar, y también se solicitará la instalación de iluminaciones provisionales en varios templos, Casa de los Picos, San Quirce, etc.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 681,5 mm. Viento del SE. Temperatura máxima: 15,6°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,8 mm. Viento del NE. Temperatura mínima: 13,2°. Temperatura a la 11 de la tarde: 18,8 grados. Lluvia recogida: 0,3 litros por metro cuadrado.

TELEVISORES

Zenith
EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS
PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1, 45, Carta de ajuste. 2, 00, Apertura y presentación. 2, 02, Sobre la marcha. 3, 00, Noticias. 3, 25, España en directo. 4, 25, Cine para todos. 6, 15, Patinaje artístico.

TARDE: 7, 30, Planeta azul. 8, 00, Disneylandia.

NOCHE: 8, 50, Teatro breve. 9, 30, Telediario. 10, 00, Antología lírica. 11, 05, Boxeo, en directo: Corpas-Arcari. 0, 10, Marcus Welby. 1, 10, Veinticuatro horas. 1, 30, Cierre.

SEGUNDA CADENA

8, 00, Carta de ajuste. 8, 30, Presentación y avances. 8, 32, Don Gato. 9, 00, Julia. 9, 30, Telediario. 9, 55, Tauromaquia. 10, 25, Hora once. 11, 30, Nocturno. 0, 25, Ultima imagen.

TELEVISORES

Zenith
EULALIO MORENO

EN USADOS TENEMOS

Automóviles. — Tractores. — Camiones.—Buen estado. Revisados en nuestros talleres. —Pruébelo y lo llevará.— Facilidades de pago. M O S A .—Carretera S. Rafael, 64.—Teléfonos 3836 y 4220

PRIMERA MARCA

MOTOSIERRAS

BUSCA DISTRIBUIDORES O REPRESENTANTES. INFORMES: APARTADO DE CORREOS 3.002 SAN SEBASTIAN

Impresos

bien hechos

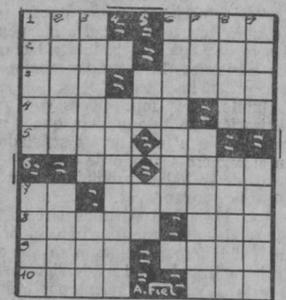
San Agustín, 7. Teléfono 2299

La 213 promoción de Artillería visitará mañana Segovia

Los artilleros de la 213 promoción, que ingresó en la Academia de Artillería en el año 1921, se reunirán mañana en nuestra ciudad para conmemorar sus bodas de oro con el Arma. A tal fin, asistirán a una misa en la Fuencisla y después de ser recibidos en el Ayuntamiento, tendrán un acto en la Academia, en cuyo transcurso renovarán su juramento a la bandera. Almorzarán en dicho centro y por la tarde depositarán una corona ante el monumento a Daoiz y Velarde, en los jardines del alcázar, visitando después esta fortaleza. Varios son los segovianos que figuran en esta promoción artillera.

SEPA VA perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 5.099



HORIZONTALES: 1. Personaje bíblico. Ayuntamiento de la provincia de La Coruña.—2. Célebre mezquita de Jerusalén. Señalamiento de día y hora.—3. Al revés: tratamiento inglés. Polvillo fecundante de las flores.—4. Patos. Dios egipcio.—5. Jara. Al revés: símbolo químico.—6. Preposición inseparable. Séptima encarnación del Vishnú.—7. Al revés: pico alpino. Decretos del sultán turco.—8. Provincia española. Letra griega.—9. Marca o señal que se pone en una cosa. Ciudad rusa.—10. Al revés: hongo. Altar.

VERTICALES: 1. Nombre de mujer. Lago de Abisinia.—2. Cuerpo derivado del amoníaco. Ciudad de Girona.—3. Casa de campo. Ligué.—4. Donativos.—5. Nombre de letra. Símbolo químico.—6. Acorralar.—7. Número. Archipiélago del Océano Atlántico. S. Fluido. Introducir.—9. Curada. Tués. tala.

Solución al crucigrama número 5.098

HORIZONTALES: 1. Uro. Soto. 2. Nasa. Arán.—3. Ita. Arabe.—4. Doraré. As.—5. Asan. SA.—6. Ni. inaM. 7. Al. Dominó.—8. Rotas. Mar.—9. atuR. Para.—10. Sola. Cal.

VERTICALES: 1. Unida. Aras.—2. Ratos. Loto.—3. Osarán. Tul.—4. Anidara.—5. Ar. Os.—6. saresM.—7. Ora. animaC.—8. Taba. anarA. 9. oneS. Moral.

CONSEGUIR LA EDUCACION GENERAL BASICA ES PARA TI UN PROBLEMA INMEDIATO

El Ministerio de Educación y Ciencia y la Organización Sindical te ofrecen tu gran oportunidad en los cursos intensivos para adultos mayores de catorce años. En seis meses podrás conseguir el certificado de estudios primarios.

Infórmate en la Delegación de la Organización Sindical, en tu Ayuntamiento o en el centro educativo más próximo.

LA EDUCACION GENERAL BASICA ES OBLIGATORIA Y NECESARIA... TAMBIEN GRATUITA

IGLESIA EN SEGOVIA

El domingo, Jornada Mundial de Plegaria y Ayuno por los refugiados pakistaníes

Los donativos pueden entregarse en las entidades bancarias y de ahorro

El Santo Padre ha hecho un llamamiento de alcance universal en favor de los refugiados de Pakistán que se encuentran en una situación al límite de la resistencia humana, por lo que el domingo próximo se celebrará una Jornada Mundial de Plegaria y Ayuno con este fin.

La Conferencia Episcopal Española, ha confiado al Comité Católico de la Campaña contra el Hambre, la misión de recoger los donativos y canalizarlos hacia su fin inmediato.

Los donativos pueden hacerse en cualquiera de las sucursales de los Bancos Español de Crédito, Vizcaya, Central, Bilbao, Santander, Popular Español e Hispano Americano y Caja de Ahorros, en la cuenta «Campaña contra el Hambre» haciendo constar explícitamente que se trata de un donativo para el Pakistán; en el Comité Ejecutivo, Alfonso XI, 4, 2.º, Madrid-14, y en la Delegación Diocesana, Fernández Ladreda, 18, primero, izquierda.

Para dar una idea de la magnitud del problema, recordaremos que el número de refugiados sobrepasa los ocho millones, lo que suponiendo un gasto mínimo de 10 pesetas diarias supone 80 millones de pesetas diarias.

También la Cáritas Internacionalis

La Guardia Civil celebrará el próximo martes la fiesta de su Patrona

Con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, Patrona de la Guardia Civil, este benemérito cuerpo celebrará el martes próximo diversos actos, entre los que figura una misa en la catedral, a las 11.30. Además y exclusivamente para los guardias civiles y familiares, se tienen programadas diversas actividades que se iniciarán mañana.

AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 9 DE OCTUBRE

Van 282 días de 1971; faltan 83. Sol: De 7,19 a 18,45. Santoral: Santos Juan Leonardi, pb.; Dionisio, Eleuterio, de.

Pensamiento: «El tedio es una enfermedad del entendimiento que no acomete sino a los ociosos» (Concepción Arenal).

CASA BARRERO

Cuartos de baño - Grifería Accesorios de saneamientos Plaza Franco, 7 - Teléfono 2055

Joyería
Relojería
Fotografía
Regalos
BAYON
especialidad en relojes antesala.
Cervantes, 1
Entrega a domicilio
Con la garantía de su experiencia y prestigio.

TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social	4695
Bombas	2124
Casa de Socorro	2427
Policlínica «18 de Julio»	3495
Policía	2087
Guardia Civil	1542
Cruz Roja	1430

TAXIS	
Azoguejo	3063
Plaza Franco	3062
Gran turismo	3044
Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal)	1458

¿Es Vd. una persona culta?

La extensión del vocabulario es el signo más elocuente de la cultura de una persona. Si conoce Vd. el significado de las seis palabras que se relacionan a continuación, Vd. es una persona ciertamente culta. Si conoce entre tres y cinco significados, su grado de cultura está bastante bien. Si conoce menos de tres, su cultura es un tanto deficiente. Le conviene leer mucho y consultar el diccionario con frecuencia.

- | | |
|--------------|---|
| 1. MAGMA | a) Materia desechable que acompaña a los minerales |
| | b) Materia en fusión que sale de los volcanes |
| | c) Masa ígnea en fusión en el interior de la Tierra |
| 2. COEVO | a) Traición |
| | b) Confabulación |
| | c) Dícese de las cosas que existen en un mismo tiempo |
| 3. DELUSORIO | a) Soñador |
| | b) Engañoso |
| | c) Que desengaña |
| 4. FRANGIBLE | a) Capaz de quebrarse o partirse |
| | b) Que puede percibirse de manera precisa |
| | c) Delicado, endeble |
| 5. MAGIN | a) Deshevoltura |
| | b) Gracia, sal |
| | c) Imaginación |
| 6. LUDIBRIO | a) Escarnio |
| | b) Juego |
| | c) Lujuria |

SOLUCION.—1: Magma, c).—2: Coevo, c).—3: Delusorio, b). 4: Frangible, a).—5: Magin, c).—6: Ludibrio, a).

Compre el Televisor con menos averías del Mercado. **CICLOPE** Valdevilla, 60. Segovia

CORTES

Aprobación de nuevas modificaciones del Código Penal

Sanciones a quienes difundan noticias tendenciosas, libren cheques sin fondos, organicen formaciones de tipo militar, usen símbolos o emblemas no oficiales, etc.

Madrid, 7.—Continuó esta tarde sus debates, en torno al proyecto de ley de la reforma del Código Penal, la comisión de Justicia de las Cortes Españolas.
Por unanimidad, quedó aprobado con la siguiente redacción:
"Artículo 540. Serán castigados con penas de presidio menor y multa de 5.000 a 50.000 pesetas, los que difundiendo noticias falsas o tendenciosas, empleando violencia, amenaza o engaño o usando de cualquier otra maquinación, intentaren alterar los precios que habrían de resultar de la libre concurrencia de productos, mercancías, monedas, títulos o valores o cualesquiera otras cosas, muebles o inmuebles que fueren objeto de contratación."
Igualmente por unanimidad, fue aprobado el artículo 541, en el que fueron introducidas algunas ligeras modificaciones y quedó redactado así:
"Artículo 541. Se impondrán las

penas señaladas en el artículo anterior, en su grado máximo:
1. Cuando cualquiera que fuera la forma de fijación de su precio, las conductas en él, recayeran sobre sustancias alimenticias, medicamentos, viviendas u otros objetos de primera necesidad.
2. Cuando se haya perpetrado el delito con abuso de la condición de beneficiario de alguna concesión, subvención o protección pública".
Acto seguido se pasó a estudiar el artículo 563 bis, del Código, que trata del cheque en descubierto.
Sometido a votación este artículo, fue aprobado por unanimidad, con la siguiente redacción:
"Artículo 563 bis. B. Será castigado con pena de arresto mayor o multa de 5.000 a 50.000 pesetas:
1. El que librare con cualquier finalidad cheque o talón de cuenta corriente sin que en la fecha consignada en el documento exista a su favor disponibilidad de fondos bas-

tante en poder del librado, para hacerlo efectivo.
2. El que habiendo librado un cheque o talón con provisión retirase los fondos o parte de ellos impidiendo su pago.
3. El tomador del efecto que le entregase a otro con cualquier fin a sabiendas de su falta de cobertura.
No obstante lo dispuesto en los números anteriores, quedará exento de pena el librador de cheque o talón que hiciera efectivo su importe en el plazo de cinco días contados a partir de la fecha de su presentación al cobro.
Lo ordenado en este artículo deberá entenderse salvo el caso previsto en el artículo 529, número 1, de este Código."
A continuación se aprobaron los siguientes artículos:
Art. 173. Sus números segundo y quinto se redactan en la forma siguiente:
Segundo: Los grupos o asociaciones constituidos dentro o fuera del territorio nacional para atacar en cualquier forma la unidad o independencia de la patria, la integridad de sus territorios, la seguridad nacional o el orden institucional.
Quinto: Las formaciones con organización de tipo militar que tengan por fin alguno de los señalados en el número segundo de este artículo o que se hallen prohibidas expresamente por las leyes.
Art. 174. Los párrafos tercero y cuarto del número primero y el primero del número segundo se entenderán redactados del modo siguiente:
Si la asociación tuviera por objeto la subversión violenta, la destrucción de la organización política, social, económica o jurídica del Estado, el ataque a la integridad de sus territorios, la seguridad nacional o el orden institucional, serán castigados con la pena de reclusión menor los fundadores o directores y con la de prisión menor los meros afiliados o participantes.
Cuando los hechos sancionados en el párrafo anterior carecieran de gravedad y la asociación no hubiera llegado a constituirse, el tribunal podrá imponer a los meros participantes la pena inferior en un grado.
Segundo: Los que con su cooperación económica o de cualquier otra clase favorecieren la fundación, organización o actividad de las asociaciones, grupos, organizaciones, entidades y formaciones mencionadas en el artículo anterior.
Artículo 251. Se adiciona entre sus párrafos segundo y tercero uno nuevo con el siguiente contenido:
También tendrá esta consideración el uso de símbolos o emblemas propios de organizaciones declaradas fuera de la ley.
Art. 260. El párrafo primero y número tercero de este artículo se modifican en estos términos:
El que, con el fin de atentar contra la seguridad del Estado, la integridad de sus territorios, la unidad nacional, el orden institucional o el orden público, ejecutare actos enaminados a la destrucción o deterioro de edificios públicos o privados, vías y medios de comunicación o transporte, conducciones de energía eléctrica u otra fuerza motriz y otros hechos análogos, será castigado:
Tercero: Con la reclusión menor, cuando fuera cualquier otro el efecto producido por el delito o no llegara a producirse efecto alguno. Los tribunales, teniendo en cuenta las circunstancias que concurran en el hecho o el culpable y la entidad del resultado y el estado de alarma producido por el delito podrán imponer la pena inferior a la señalada en uno o dos grados.
7. Los artículos 261, 262, 263 y 264 quedarán redactados en los términos siguientes:
Art. 261. Las mismas penas del artículo 260 se aplicarán, en sus respectivos casos, al que, con propósito de atemorizar a los habitantes de una población o a clases o sectores determinados de la misma, o de realizar venganzas o represalias, de carácter social o político, utilizare sustancias explosivas o inflamables o armas que normalmente sean susceptibles de causar daño grave en la vida o en la integridad de las personas, o cualquier otro medio o artificio para producir graves daños, u originar accidentes ferroviarios o de otros medios de locomoción o de comunicación.
Art. 262. Los que con alguno de los fines señalados en el artículo 260 ejerciesen coacción o amenaza contra alguna persona, serán castigados con la pena de prisión menor.
Art. 263. Serán castigados con la pena de prisión menor los que actuando en grupo y con el fin de atentar contra la paz pública, alteraren el orden causando lesiones o vejaciones a las personas, produciendo desperfectos en las propiedades, abastaculizando las vías públicas, ocupando edificios, salvo que al hecho correspondiera pena más grave a otro precepto de este código.
Art. 264. El depósito de armas y municiones y la tenencia de sustancias o aparatos explosivos, inflamables u otros homicidas, así como su fabricación, transporte o suministro de cualquier forma y la mera co-

PIDEN EL ESTABLECIMIENTO DE MEDIDAS CONTRA EL HURTO DE VEHICULOS

Madrid, 7.—Con la ley de Peligrosidad Social, se esperan resultados más eficaces que los obtenidos por las sanciones penales, dice la contestación de la Presidencia del Gobierno a la moción formulada por la comisión de Justicia de las Cortes Españolas en relación con los hurtos de vehículos de motor.
Desde el punto de vista de las medidas positivas adoptadas, continúa la contestación de la Presidencia del Gobierno, el problema fue objeto de estudio por una comisión de trabajo convocada al efecto en el Ministerio de la Gobernación, e integrada por representantes de las direcciones generales de la Guardia Civil, Seguridad, Jefatura Central de Tráfico y Secretaría General Técnica, llegando a conclusiones de que sería conveniente adoptar, entre otras, las medidas de carácter preventivo que se expresan a continuación:
Adoptar para los permisos de circulación y de conducción modelos de difícil falsificación.
Imponer con carácter obligatorio un modelo de placa en los automóviles en el que sea difícil sustituir las letras y las cifras.
Establecer controles en las carreteras y a la salida de las poblaciones para exigir la documentación a vehículos y conductores.
Imponer a los propietarios de vehículos la obligación de comunicar en todo caso a los servicios de tráfico la retirada de la circulación del vehículo.
Procurar la colaboración de las compañías aseguradoras de vehículos a fin de que informen de la liquidación de siniestros en que hubiera abonado el total del vehículo siniestrado por considerar que éste no es factible de reparar y seguir circulando.
Recomendar a los fabricantes de accesorios la instalación en los ve-

hículos de dispositivos antirrobo e, incluso, llegar, si las circunstancias fueren propicias, a la obligatoriedad de construir cerraduras distintas para las puertas y el motor.—Cifra.

CORTAN EL ARBOL PLANTADO POR HIRO HITO

Londres, 7.—El árbol que había plantado ceremoniosamente el Emperador Hiro-Hito, ayer miércoles, en su visita al Kew Garden (Jardín Botánico), ha aparecido cortado esta tarde. Junto a él se ha encontrado un papel que decía: "No murieron en vano".
La policía ha detenido como sospechoso a un hombre de treinta y cinco años.—Efe.

Españoles y extranjeros la Legión os espera!

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS: Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de SESENTA PESETAS, aumentando por años de servicio DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año del sueldo y premios de permanencia, ELEVADOS PLUSSES por destacamento y nomadeo. **Primas de enganche:** Por tres años, 2.000 ptas.; por cuatro años, 2.800 ptas. y por cinco años, 3.800 ptas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. **Gratificaciones de especialidad técnica.**
PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA: Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de TREINTA Y SEIS PESETAS, aumentando por años de servicio DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año. **Prima de enganche,** masita para vestuario y primas de reenganche anuales.
ACUDID a alistarse al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:
MAYORES DE EDAD: Los que manifestasen ser mayores de edad, no precisando documentación alguna.
CONDICIONES: Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.
TROPA EN FILAS: Pueden ingresar en La Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del General Subinspector de La Legión.
EXTRANJEROS: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.
MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o tutores.
INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL

El cardenal Mindszenty residirá en Viena

Viena, 7.—Según rumores que han circulado en la capital austriaca, el próximo domingo llegará aquí, procedente de Roma, el cardenal Joseph Mindszenty, primado de Hungría.
Según fuentes no oficiales, el cardenal fijará su residencia definitiva en el seminario católico de Viena, Pazmaneum, que está bajo la jurisdicción de la archidiócesis húngara de Gran, de la cual—al menos formalmente—el cardenal Mindszenty es aún titular.
En los ambientes cercanos al Ministerio de Relaciones Exteriores se afirma que el cardenal húngaro tiene pasaporte vaticano y, por tanto, el derecho a fijar su residencia donde mejor juzgue conveniente.—Efe.

El día 12, en Burgos, fiestas de la Hispanidad y del Milenario de Fernán González

Burgos, 7.—El próximo día 12 se celebrará en Burgos la fiesta nacional de la Hispanidad, con asistencia del pleno del Instituto de Cultura Hispánica y de las representaciones del Cuerpo diplomático iberoamericano-philipino acreditado en Madrid.
Los actos, que tendrán un doble carácter de exaltación de la Hispanidad y de homenaje al conde Fernán

Nuevos procuradores en Cortes

Madrid, 7.—Cinco nuevos procuradores en Cortes fueron elegidos hoy en representación de diversos colegios profesionales e instituciones culturales.
Don José Poveda Murcia, por el Colegio de Registradores de la Propiedad.
Don José González Álvarez y don Miguel Gamboa Loyarte, por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.
Don Elías Gallego Romero, por el Instituto de Actuarios Españoles.
Don Enrique Thomas de Carranza, por el Colegio de Doctores y Licenciados en Ciencias Políticas.

González, al conmemorarse su milenario, se iniciarán el próximo lunes, día 11, a las siete de la tarde, con la apertura oficial de la Exposición de arte medieval en la Casa de la Cultura de Burgos.
A las ocho de la noche, en el teatro-cine Avenida, se celebrarán unos juegos florales, en los que actuará de mantenedor don José María Alfaro y Polanco. En el transcurso del acto se entregarán los premios concedidos en el concurso poético que en honor del conde Fernán González convocó «Alforjas para la poesía».
Los poetas galardonados, en el apartado de designación directa, son don José María Pemán, don Gerardo Diego, don Ginés de Alvarado, don Federico Muelas, don José García Nieto, don Manuel Alcántara y don Salvador Pérez Valiente, así como don Pedro Quintanilla Buey y don Carlos Murciano.
DAMAS REPRESENTANTES DE LAS PROVINCIAS
En los mismos juegos florales estarán representadas, por medio de las respectivas damas, las provincias de Santander, Burgos, Logroño, Soria, Segovia, Avila, Valladolid, Palencia, Alava, Guipúzcoa y Vizcaya.
El día 12, al mediodía, se celebrará un solemne tedeum en la catedral, con asistencia del Cuerpo diplomático, así como altos directivos del Instituto de Cultura Hispánica. Es posible que asista también alguna jerarquía de rango nacional, además de las autoridades provinciales y locales.
Después de un acto académico, que se celebrará en la sala capítular del Real Monasterio de las Huelgas, el Instituto de Cultura Hispánica ofrecerá a las representaciones asistentes un almuerzo en el claustro del monasterio de San Juan. Posteriormente, en el mismo monasterio, se procederá a la apertura oficial de la exposición pictórica de arte iberoamericano, que comprende una selección de 53 cuadros, procedentes de los Museos de Arte Colonial y de Santa Clara de Bogotá, representativos del arte pictórico de los siglos XVII y XVIII.
Por la noche, el Ayuntamiento de Burgos ofrecerá una cena de gala a las representaciones diplomáticas, de Cultura Hispánica y autoridades. Europa Press.

ESTE AÑO SUBIRA EL PRECIO DEL TURRON

Por el encarecimiento de la almendra

Madrid, 7.—Los precios del turrón, todavía no fijados por las fábricas, según calidades, para la próxima campaña, experimentarán una subida, a consecuencia del encarecimiento de la almendra, según se informa en fuentes sindicales. Actualmente no se puede calcular lo que este aumento supondrá, ya que depende de las calidades de producción de cada fábrica. A precio de fábrica, el kilo de turrón oscila entre las 100 y las 300 pesetas.
Las fábricas confeccionan actualmente sus estadios de precios, puesto que ya han cubierto sus provisiones de elementos necesarios para la producción, fundamentalmente de almendra.
La producción de turrón—que oscila anualmente entre los 15 y los 20 millones de kilos—se verá afectada este año en cuanto a la exportación, ya que los envíos a Cuba se verán muy restringidos o totalmente anulados, y éste ha sido, tradicionalmente, el país que más turrón nos ha comprado, estimándose sus adquisiciones entre millón y medio y dos millones de kilos. En cuanto a las ventas a otros países, no se estima que haya variaciones sensibles,

manteniéndose a la cabeza de las compras los Estados Unidos y Puerto Rico, si bien las compras de estos países son muy inferiores a las realizadas siempre por Cuba. En cambio, posiblemente aumenten los pedidos por parte de los países hispanoamericanos.
En España existen más de 80 fábricas de turrones, aunque el 80 por 100 de la producción sale del pueblo alicantino de Jijona. La campaña de producción del turrón y productos anejos—mazapán, garrapiñadas, pastelillos de gloria, anguilas de mazapán...—se inicia anualmente el 20 de septiembre y tiene una duración aproximada de tres meses, si bien continúa durante todo el año, aunque a un ritmo muchísimo más bajo.

octubre

mes del ahorro

La Caja de Ahorros

Y

MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

(Pertenece a la Confederación Española de Cajas de Ahorros)

entregará durante este mes, boletos para un extraordinario sorteo de premios.



AHORRA Y VIVIRAS MEJOR

XLVII Día Universal del Ahorro

CONFECCIONES DIEZ

Les recomienda no compren sin antes ver el extraordinario surtido en:

Gabardinas, trenkas, anorak, Maravillosas alfombras, mantas, colchas, cortinas y tapicerías.

PRECIOS MINIMOS, MAXIMA CALIDAD

CONFECCIONES DIEZ

MIRADOR



FEMENINO

Siempre a la moda con un "Imper"

La importancia que actualmente ha adquirido, tanto para el hombre como para la mujer, en su vestuario, la prenda de lluvia, nos obliga cada temporada a seguir de cerca, a la vez que averiguar las novedades, y las tendencias que en la moda se presentan en la especialidad de los «impers».

DESAPARECEN LOS «UNIFORMADOS FANTASMONES»

El «boom» que el año pasado se manifestó en exclusividad en el largo de la prenda y que en los impermeables tanto impacto cau-

só, que llegó hasta hacer olvidar todas las demás características de la prenda, convirtiéndose, especialmente, a nuestras mujeres en uniformados fantasmones, parece que en la presente ha desaparecido, ca-

si por completo, y las tendencias de la moda, se apoyan, como se han apoyado siempre, en la estructura del corte, en la calidad del tejido y en el colorido, que es múltiple y variado.

plir sus naturales necesidades de resguardo de las inclemencias del tiempo, tengan una característica de prenda de todo uso y de vestir, para su empleo en el máximo de días y ocasiones posibles durante la estación otoñal e invernal.

CLARA SEPARACION

Por tal motivo, en las actuales colecciones, vemos una franca y clara separación entre estas dos orientaciones de la línea y de la moda. La deportiva, estilo «sportwear», que es muy solicitada por la juventud y por todo espíritu juvenil que sabe apreciar el vestir cómodamente y con informalidad, y dentro de una corrección con libertad, y el vestido de vestir, que presenta una serie extensísima de modelos, trabajados de línea, con más tendencia al «Prêt à Porter de Lujo», con adornos y aplicaciones del mismo género, muy ajustados al cuerpo, de busto pequeño y falda évasée.

La moda del impermeable, que como toda moda, hoy en día, es múltiple y variada, adaptada a la personalidad de quien lo lleva, puede acoplarse y conformarse a la edad, al tipo, y al gusto de cada uno, pero tanto en línea como en colorido, tiene internacionalmente una gran similitud y afortunadamente para el consumidor, no sufre los embates de estas modas parasitarias, que sin aportar nada al buen gusto, ni a la distinción, tanto pululan y desorientan al usuario, obligándole con sus estridencias a la adquisición de prendas que al día siguiente han quedado completamente caducas. El impermeable, tiene unas características, y es estudiado con una mecánica muy particular para cumplir un sinnúmero de requisitos que con su obtención lo han hecho indispensable. El, tiene toda la frescura y simplicidad de la improvisación, pero no cae jamás en la inconsistencia, ni en la irresponsabilidad de quien sin conocerlo, intenta introducirse en su campo, y sembrar en él su propia orientación.

Las tendencias de la moda, en la prenda de lluvia, esta temporada y siempre le darán todo cuanto prometen. Compruébelo.



Un simple y elegante impermeable, ajustado al cuerpo y falda «évasee», con el único adorno del canesú y los botones de cuero y metal. (Un diseño de Ponseti, para Condal)



En un artículo de mezcla de poliéster y algodón «decolorado» en tonalidades kakis. Botones y hebilla metálica. (Modelo Ponseti-Condal)

Los nudos: ¿Marcarán la pauta en los estampados del presente OTOÑO?

Christopher McDonell ha lanzado su colección con base en el nudo de Staff

Por Gloria LANGUE



Intentar hacer composiciones poéticas que relacionen el nudo con la moda, resulta un tanto difícil. Habría que remontarse, desde luego, a la época cavernícola y después ir descendiendo hasta nuestros días. El trabajo, amén de absurdo y complicado, carecería de interés para el lector.

Lo que sí tiene importancia y su punto de transcendencia es el hecho de que Christopher Mc Donell, el famoso modisto inglés, haya escogido el nudo como base de su próxima colección de otoño.

ESTAMPADOS A BASE DE NUDOS

Sin embargo, los nudos de Mc Donell no serán —indispensable-

mente— nudos manuales. Más bien, el toque original de este diseñador reside en los estampados a base de nudos. Marineros y normales. Con o sin lazo. De distintos tamaños y formas. El nudo ha visto abierta su puerta hacia la moda femenina gracias a Mc Donell y no cabe duda que la experiencia ofrece un sinnúmero de posibilidades.

Más tarde, se podrá ensayar con los distintos utensilios de una batería de cocina. Con instrumentos de limpieza (la escoba puede ser un buen punto de partida). Con armas de fuego...

ANTES LAS MARIPOSAS Y LAS FLORES

El camino abierto no es totalmente nuevo. Las mariposas abrieron la brecha de lo insospechado. Las flores son ya tradicionales, pero en eso nadie se atreve a decir nombres de inventores. Las mariposas sí, son más localizables. Nacieron en Londres como los nudos.

El modelo que presenta Mc Donell en la fotografía no deja de ser sugestivo. Con una marcada línea oriental— en la calidad del tejido y en la forma abombachada de mangas y pantalones—, dos dibujos bien distintos concuerdan en un denominador común: el nudo.

En la presente colección, a la que pertenece este modelo, Mc Donell vuelve la mirada a su tierra natal, Staffordshire, y surge con el genuino nudo Staff, bien conocido en aquella región. Los modelos que ha presentado ofrecen la particularidad de ser ofrecidos al público en dos tallas de longitud: maxi y mini. Dos extremos que pueden acoplarse a distintos ritmos de vida o circunstancias diversas, con la ventaja de poder aprovechar la pieza superior.

Por otra parte, tal vez si el modelo aparece por Staffordshire, los nativos reconozcan el distintivo, pero eso no importa. En Europa y, sobre todo en USA, puede causar sensación. De hecho, la modelo que posa en la instantánea, bien podría confundirse con cualquier «vamp» del reino del séptimo arte. Aunque la muchacha, en realidad, se llame Jay, tenga dieciocho años y proceda de Chelsea.

RABIOSAMENTE ELEGANTE

El tejido en que está confeccionado el modelo es chifón en tonos gris perla como fondo, con los nudos en color oro. Un traje rabiosamente elegante en el diseño y en la concepción del dibujo. ¿Será posible, como cree Mc Donell, revolucionar la moda gracias al nudo? Todo es cuestión de que los modistos se lo propongan. Por de pronto, esta primicia ha sido recibida con aplausos.

Europa Press

COCINA EL ARTE DE SAZONAR

Aseguran los franceses que para saber sazonar hace falta ser un experto gastrónomo o un simple campesino. Conocimiento o intuición, una de estas virtudes definen a uno y a otro. El vino, las hierbas y otros condimentos especiales, hacen posible obtener sabores muy variados y apetitosos con un mismo trozo de carne. Para demostrarlo vamos a dar tres recetas de otros tantos platos realizados a partir de las mollejas, con ingredientes para seis personas cada plato.

MOLLEJAS AL JEREZ

- 2 pares de mollejas
- 200 gramos de jamón York en cuadritos.
- 4 cucharadas de mantequilla.
- 1 pimiento verde en tiritas.
- Media taza de jerez seco.
- Cuarto de champiñones en rajitas.
- 1 taza de crema concentrada.
- Sal y pimienta negra molida.
- Tostadas.

Se asan ligeramente las mollejas, y se cortan luego en forma de cubitos. Se derrite la mantequilla en una cazuela de barro y se agregan los trocitos de mollejas, el jamón y el pimiento verde, sofririéndolo todo durante diez minutos. Se agrega el jerez y los demás ingredientes dejando hervir a fuego lento durante cinco minutos. Retírese y sírvase sobre tostadas calientes en una fuente previamente calentada.

MOLLEJAS CON HIERBAS OLOROSAS

- 3 pares de mollejas.
- 50 gramos de mantequilla.
- 1 cebolla picada.
- 1 zanahoria a cuadritos.
- 1 taza de caldo de buey.
- 2 cucharadas de perejil picado.
- 1 hoja de laurel machacado.
- Media cucharadita de tomillo.
- 2 cucharadas de jerez seco.
- Sal.

Se vierte la mantequilla en una cazuela de barro, se deja derretir a fuego lento, y se agrega la cebolla, ajo, perejil, laurel, zanahoria y tomillo. Se coloca en el horno a fuego vivo durante un cuarto de hora. Se ponen las mollejas encima de esta mezcla y se añade el jerez, el caldo y la sal. Modérese el fuego y manténgase en él durante media hora, rociando de vez en cuando las mollejas con su propia salsa.

MOLLEJAS EN BROCHETA

- 3 pares de mollejas.
- 1 huevo batido.
- Media taza de pan rallado.
- 3 pimientos verdes.
- Media taza de mantequilla.
- Media cucharadita de sal.
- 1 cucharada de vino blanco seco.
- 6 lonchas de tocino.
- 24 champiñones.
- Pimienta y salsa Chateau.

Se asan ligeramente las mollejas, y se cortan en cuatro trozos cada una. Se mezcla el huevo batido con el vino, sal y pimienta y se sumerge en esta mezcla cada trozo de molleja. Se pasan después por pan rallado. Se pinchan luego los trozos en las brochetas alternando la molleja con el champiñón, un rollo de tocino, y un trozo de pimiento verde. Se asan a fuego moderado untando con mantequilla derretida, hasta que estén doradas. Se sirve con salsa Chateau que puede adquirirse preparada.

Comenzaremos por analizar las texturas de los principales muestrarios actualmente en «bogaire», y vemos que están en franca alza los artículos de aspecto rústico y los tejidos gruesos, tanto si son en ligero de otomán, como en granito, así como las sargas, tricotinas y whipcords.

COLORIDOS

Los coloridos más apreciados, aparte de los tonos oscuros: verdes, burdeos, ladrillo y morados, que son en gran mayoría los siempre presentes en toda colección, están asimismo presentes, por contraste, los colores muy claros, como los crudos, los blancos rotos y los beige, con gran profusión de tonalidades cuero natural y beige clásico.

PARA TODO USO Y VESTIR

Las prendas en general, salvo en el renglón de las esencialmente deportivas, o las propias para fin de semana, responden al deseo del público consumidor, ávido de adquirir impermeables que además de cum-

SE VENDE

CASA VIEJA 314 m.² de solar, tres fachadas, bien situada
APIMOSA
Fernández Ladreda, 10, 4.^o
Teléfono 37-95

CONSTRUCCIONES EN PIEDRA Y MARMOL

TALLERES: Travesía de San Rafael, 5. Tlf. 3405 (Junto a Arsani)

GRANITO PULIDO

José Ramón Vázquez

CANTERO - ARTE FUNERARIO

Especialidad en trabajos de cementerio y esculturas

Domicilio Ctra. San Rafael, núm. 60. Tel. 4777

SEGOVIA

EL «BOOM» DE LAS CORBATAS FEMENINAS

La corbata se

incorpora a las grandes colecciones europeas de la alta costura

En toda Europa los hombres han vestido grandes corbatas, de colores llamativos, como si no les importase en absoluto ser el polo de atracción de muchas miradas.

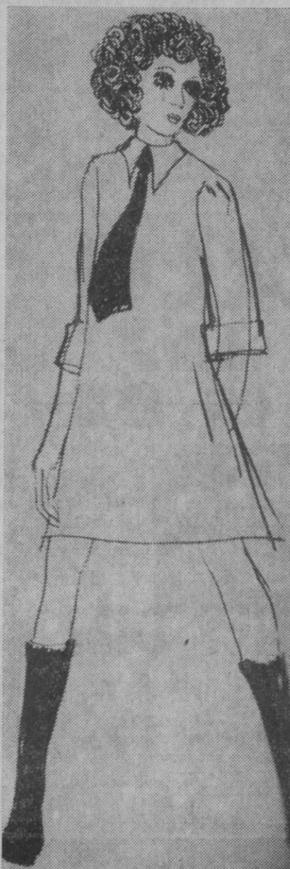
Gracias a este impacto de la corbata en la indumentaria masculina de los últimos años, ahora esta prenda puede permitirse el lujo de cambiar de sexo por arte y gracia de los creadores de moda. Como Saint Laurent, que en algunos de sus modelos ha incorporado cuello camisero y corbata de gran tamaño, combinándolas con gran sensibilidad. Mejorando lo que hace a menudo un creador de moda masculino.

PUNTO DE PARTIDA

Otros modistos han utilizado también la corbata como punto de partida para crear modelos inspirados en la moda masculina. Así, hemos podido ver unos elegantísimos trajes de chaqueta de estilo «gangster de Chicago» completamente similares a los de hombre.

¡Ah! pero la historia no acaba aquí, sino que, además estos vestidos femeninos son susceptibles a cambios de corbata, según la camisa y el tono de la misma.

La imaginación no tiene límites... (Foto Sorell Fontana).



Sembradoras de todos los modelos J. HORCAJO, S. A.

Entregadas y probadas en el domicilio del cliente

Presididos por los Príncipes

(Viene de la página 8)

batieron en Lepanto, así como de las que cubrían la carrera entre Capitanía y la Puerta de la Paz.

Formaban estas fuerzas compañías de marinería compuestas por las dotaciones de los buques «Marqués de la Ensenada» y «Roger de Lauria», tres compañías de Infantería del Ejército de Tierra y dos compañías de la Legión correspondiente a los tercios «Juan de Austria» y «Alejandro Farnesio». Tras revistar dichas fuerzas, entre aplausos y vítores, don Juan Carlos regresó a la tribuna presidencial.

Los Príncipes presenciaron el desfile de las unidades militares, y a continuación se trasladaron al edificio de las Reales Atarazanas, siendo recibidos en el vestíbulo por el presidente de la Diputación y esposa, la cual hizo entrega a doña Sofía de un ramo de flores.

EN TEHERAN

Victor Manuel de Saboya se casa con una rica heredera suiza y excampeona mundial de esquí

Teherán, 7.—El hijo del último rey de Italia ha contraído hoy matrimonio con una rica heredera suiza y excampeona mundial de esquí acuático, tras once años de relaciones.

El príncipe heredero, Víctor Manuel de Saboya, de treinta y cuatro años, y Marina Moria, de la misma edad, han pronunciado el «sí, quiero» en la capilla católica de la escuela Andisheh, de Teherán, que dirigen padres italianos. Víctor Manuel, que trabaja en un banco suizo y en la venta de helicópteros, eligió esta ciudad a causa de su amistad con el sha de Persia.

No asistió a la ceremonia ninguno de los funcionarios de la Embajada italiana en Teherán. El príncipe posee pasaporte belga, y desde 1947 se le prohibió, por mandato de la Constitución italiana, entrar en su país.—Efe-Upi.

Luego pasaron a la nave central del Museo Naval, ocupando un sitio a la izquierda del Santo Cristo de Lepanto y la imagen de la Virgen de la Victoria, que habían sido colocados en el centro de un hemicycle. Los ministros y demás autoridades tomaron asiento en logares destacados.

Para solemnizar la efeméride se cantó un tedum por la Masa Coral Cantiga y la Coral de Antiguos Moñaguillos de Montserrat. Seguidamente se procedió a la bendición de la reproducción de la galera «La Real» por el arzobispo de Barcelona, monseñor González Martín.

PALABRAS DEL ALMIRANTE NÚÑEZ IGLESIAS

A continuación el almirante Indalecio Núñez Iglesias, presidente de la Junta ejecutiva del IV centenario de la batalla de Lepanto, pronunció un discurso en el que glorificó la efeméride de la histórica batalla.

INTERVENCION DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Seguidamente habló el presidente de la Diputación, don José María de Muller, quien dijo que «la gran familia que compone dicho Cuerpo provincial se siente fundada con sus conciudadanos y todos los españoles en un mismo sentimiento exultante y emocionado de amor patriótico. La Diputación ofrece en esta efeméride al pueblo de Barcelona y a España entera esta galera.

DON JUAN CARLOS INAUGURA LA EXPOSICION

Terminada la alocución del presidente de la Diputación, el señor Müller de Abadal ofreció a Su Alteza Real varios libros y la Medalla de Oro conmemorativa de la batalla de Lepanto, en cuyo anverso figura una reproducción de la galera «La Real» y en el reverso, los escudos de la Casa de Austria y la fecha 1571-1971.

Don Juan Carlos de Borbón, tras agradecer estos obsequios, declaró inaugurada la Exposición conmemorativa de Lepanto.

REGRESO DE LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE VILLAREJO

Villarejo de Salván, recibirá mañana, a las cinco y media de la tarde, la imagen de Nuestra Señora de la Victoria, que regresará a su sede desde Barcelona, donde presidió los actos conmemorativos del IV centenario de la victoria de Lepanto.

NIXON ANUNCIA NUEVAS MEDIDAS ECONOMICAS

Para 1972, nuevo sistema monetario internacional

Washington, 7.—El Presidente Nixon anunció hoy la creación de departamentos para limitar las subidas de precios y salarios después del periodo de congelación de noventa días que impuso el pasado 15 de agosto. El objetivo de esos departamentos será reducir a la mitad la actual tasa de inflación.

Según los pronósticos de Nixon, Estados Unidos tendrá una tasa inflacionaria media del 2 al 3 por 100 para finales de 1972.

El presidente anunció que a partir del 13 de noviembre continuará con el programa de limitación en las subidas de precios y salarios. Los primeros serán controlados por una Comisión de precios que será creada; los segundos, por una junta de pagos.

Nixon dijo que los pasados noventa días de congelación de precios y salarios habían supuesto un «éxito considerable en la lucha contra la inflación».

Respecto a la situación internacional, dijo: «En la clase de desarrollo que buscamos las naciones deben comprender que Norteamérica cree en una política de libre comercio siempre y cuando sea justa. Quiero decir más ventas de productos norteamericanos y más puestos de trabajo para los trabajadores norteamericanos en el país.»

Nixon terminó diciendo que 1972 sería un año en que los Estados Unidos y sus aliados comerciales sustituirían el actual sistema monetario de los últimos veinticinco años, cargado de crisis, por uno nuevo más adecuado al futuro.—Efe.

Persiste el temporal en Valencia

(Viene de la página 8)

rea de achicar el agua de los sótanos, semisótanos y plantas inundadas.

En total se calcula que 3.000 habitantes entre los restantes hoteles de Benidorm, bajo la supervisión del delegado provincial de Información y Turismo.

MAS DE CIENTO MILLONES DE PESETAS IMPORTAN LAS PERDIDAS

Las pérdidas son incalculables de momento, aunque se supone que superan los cien millones de pesetas. Comida, ropas, cocinas y mobiliario y los mismos edificios de los hoteles han sufrido la acción de las turbulentas aguas, y ello ha motivado que el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, que conoció la catástrofe a través del director general de Empresas y Actividades Turísticas, don Pedro Zaragoza Orts, haya cursado telegramas a los hoteleros comunicándoles la concesión de créditos turísticos extraordinarios en la cuantía necesaria para paliar los grandes daños ocasionados por la riada.

Nada del desastre originado por la riada no ha habido que lamentar desgracias personales.

Un TALENTO MUSICAL

A la edad de 29 años, Chuck Mangione puede ser considerado como un talento musical de primera magnitud. Al triunfar en todo el mundo, fue invitado a dirigir un concierto de la Orquesta Filarmónica de Rochester, en mayo de 1970, y el resultado está en este álbum, un concierto que Chuck compuso para una orquesta sinfónica completa y seis solistas profesionales. La música de Mangione tiene una base en la expresión del jazz, pero a él no le gusta incluir composiciones dentro de un estilo determinado. «Amigos y amor», fue la recopilación en la que intervinieron músicos de gran variedad de ambiente, contribuyendo cada uno de ellos al resultado final. Cuando la música es honesta y llena de amor, la etiqueta no importa y a gente la escuchará con el espíritu abierto. De este álbum antes mencionado se ha extraído un single cuyos títulos «Hill where the Lord hides» y «Friends & love» hacen que este disco sea una muestra indudable del talento de este gran artista.

¡LEA ESTO!!

NECESITAMOS PERSONAS

con dotes de mando y organización que deseen representar a nuestra compañía en Segovia. Deberán montar grupos de agentes para promocionar una obra de talla internacional. Inmejorables condiciones, y apoyo en prensa, radio y TV. Los interesados deberán dirigirse mañana al hotel Acueducto, de 6 a 8. Atenderá, Sr. García.



SU PRIMER DISCO EN ESPAÑA

Cuando Bobby Bloom tenía 13 años ya había pasado varios escuchando música, tocando el piano, la guitarra y la batería. Se unió a un grupo llamado «The Imaginations» y trabajaba con sus propias composiciones. Esta fue su inicial experiencia como «compositor». La palabra está entre comillas puesto que Bobby encuentra difícil el describirse a sí mismo como un escritor. El simplemente siente que tiene la habilidad de escribir notas que han existido siempre, pero interpretándolas o arreglándolas con su propio estilo, y lo ha estado haciendo por un número de años con éxito.

Después de salir de la escuela, se puso a trabajar en un estudio de grabaciones para poder aprender el ne-



gocio desde sus comienzos. Durante este periodo, conoció a músicos, compositores, ingenieros, productores, et-

cétera —mostrándoles sus trabajos—. La oferta de sus conocidos le hicieron ofertas para grabar como cantante, los cuales se interesaron más por él como cantante que por su material. De estos encuentros resultó una grabación para Kama-Sutra y otra para Jeff Barry.

A los 19 años le llegaron ofertas que rehusó por considerarse él mismo poco preparado y sabía que necesitaba desarrollar más su talento. Y

Una sección que coordina

A. S.

ahora que ya se siente seguro y preparado, nos ofreció hacer poco en la marca Polydor, un LP lleno de la sensibilidad y el talento del artista.

Bobby, a quien le encanta la música, nunca pensaba que era buen cantante. Sus amigos tenían que animarle para que cantara.

«Todos vamos a casa» y «Cuidado no romper el encanto», es el primer single que aparece en el mercado español.

Dos excelentes fichajes

Al inicio de una nueva temporada suelen menudear las noticias y rumores referidos al ámbito musical y discográfico. El paréntesis estival —y a pesar de la llamada «Canción del verano»— deja en suspenso multitud de proyectos que después cristalizan o se desvanecen. Sin embargo una noticia que ya puede adelantarse como firme, es el cambio de marca discográfica por parte de Los Albas. Desde ahora el popular conjunto aparecerá bajo sello Belter. Los Albas están ya trabajando en el primer disco de esta nueva etapa de su vida profesional, y podemos adelantar que el lanzamiento del mismo se realizará muy pronto.

Como puede verse, para Belter el comienzo de la nueva temporada arroja un buen balance en lo que a fichajes se refiere. Primero fue Jaime Morey, después el «camp» Jorge Se-

púlveda —dispuesto a reverdecer sus éxitos de antaño— y ahora este monstro de la escena y la canción que es Nati Mistral, cuyo contrato coincide con el de Los Albas.

También se confirma el contrato de exclusiva por parte de Belter, para la distribución en España del catálogo de las siguientes marcas británicas: «Penny Farthing Records Ltd», «Transatlantic Records» y «Ditchburn Organisation».

DIFICILES RIVALES

Nuevo disco de Crow, uno de los grupos de más impacto natural en la música americana de estos últimos tiempos, para muchos, rivales de Led Zepelin por su agresividad y formas sonoras.

Crow incide ahora, nuevamente, en su línea primitiva de disco-fuerza, con ritmo, con un increíble feeling, con un sonido que mantiene tenso al auditor más estático o le obliga a moverse felizmente, libre de toda depresión. El Crow de «Something in your blood» se acerca totalmente al de «Slow Down», su primer disco en España.

Queda algo más que se descubre al escuchar a Crow, el cambio sustancial en las voces, los coros perfectos, respaldados más que nunca por la vigorosidad del grupo.

“UN PINITO” EN SOLITARIO

Demis Roussos es griego, pero francés desde el día que con los otros miembros de Aphrodite's Child tuvo el éxito en París con el disco «Rain & Tears». Después de este éxito cada uno de ellos tuvo el deseo de grabar un disco como solistas. Demis es el cantante de Aphrodite's Child, es la voz de «Rain and Tears», «It's Five O'Clock», «I Want to live» y «End of the World». El 2 de julio su primer disco como solista «We shall dance», fue lanzado por Philips en todo el mundo y claramente nos mos-

Un éxito que aún continúa



El trio «Los Machucambos», se creo en París en 1959. Julia Cortés, que había nacido en el palacio presidencial de Costa Rica, (su abuelo, León Cortés, era presidente de la República), llegó a París formando parte del Cuerpo diplomático de su país acreditado en Francia. Rafael Gayoso, joven estudiante español, estudió francés en la capital de Francia. Romano Zanotti, llegó como tantos otros jóvenes pintores, atraídos por todo lo que París representa para un artista.

Los tres tienen una pasión, la canción iberoamericana, que les hace encontrarse en una pequeña boite del barrio latino, que es y será siempre, el templo del folklore iberoamericano: «L'escale».

Allí, rodeados de músicos, pintores, estudiantes e intelectuales franceses e iberoamericanos, se conocen y se hacen amigos, empezando a cantar juntos. Graban un primer disco, que recibe el Gran Premio de la Academia Francesa y dan a conocer «La Bamba» en toda Francia. Sigue una gira por 200 ciudades francesas, y por África del Norte con las Juventudes Musicales, que introducen a «Los Machucambos», en el público joven. «Peppito» es número uno durante algunos meses en Francia, y alcanza los primeros puestos en las listas de Francia, Estados Unidos, España, Italia, Canadá, Japón, etcétera, vendiendo más de siete millones de ejemplares y de siete millones de fama internacional.

por los music-halls de Europa, América, África y Oriente, que al igual que los más importantes teatros franceses como el Olympia, Bobino y A.B.C., le reclaman. Y su éxito aún continúa.

GRABARON EN DIRECTO

Por primera vez aparece en España un registro grabado en directo, en plena efervescencia de ritmo y tensión, de un grupo de la talla de Pacific Gas & Electric, en lo máximo de su popularidad tras el impacto mundial de su «Are you ready».

Este es, pues, un disco de confirmación, una obra cumbre y además una joya, pues es lo único que hasta la fecha ha grabado, en directo, Pacific Gas & Electric.



tró su estilo peculiar, sin embargo, la aparición de «We Shall dance» no significa que Demis haya dejado el grupo, lejos de ello están pendientes del lanzamiento de un doble álbum. Demis Roussos nació en Alejandría de padres griegos, el 15 de junio de 1947, habla cuatro idiomas, a la edad de ocho años ingresó en el Conservatorio de música de Alejandría y después continuó sus estudios en Atenas.

Impresos

B I E N

hechos

E N

El Adelantado

CLINICA GILA

Traumatología.—Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Servicio de urgencia
Consulta de 10 a 2

San Francisco, 23

Segovia

Teléfono 20-88

REGALO PARA LOS LECTORES DE



Una colección de grabados de David Roberts con vistas de ciudades españolas entre 1835 y 1838



ESTA SEMANA, DOS BELLISIMOS GRABADOS DE SEGOVIA

Aquí, todos los DEPORTES

Sancciones a jugadores de clubs segovianos

El Comité de Competición de la Federación Castellana de Fútbol ha resuelto imponer, entre otras sanciones, las que se detallan, a jugadores de clubs segovianos:

A Fuentetaja, del C. D. Acueducto, dos partidos de suspensión y 300 pesetas de multa por intento de agresión a un contrario durante el partido con el Quintanar.

De la G. Segoviana: A Emilio, 100 pesetas de multa y amonestación por dirigirse al árbitro, siendo capitán, con voces y gestos alterados.

A Diego y Medina, 100 pesetas a cada uno por dirigirse al árbitro sin ser capitanes.

El Comité no consideró que había motivo para sancionar a los jugadores del Acueducto Ignacio y Estebán, que fueron amonestados por el árbitro a causa de haber hablado con algunos de sus compañeros en el terreno de juego.

Juegos del Mediterráneo

En boxeo, anoche, una victoria española y cuatro derrotas

Esmirna, 7.—Aunque España ha roto hoy el fuego de los Juegos Mediterráneos, con la participación de cinco pugiles en la velada de boxeo de esta noche, jornada inaugural del torneo pugilístico, no será hasta mañana cuando el equipo español inicie las competiciones con la participación de varios equipos.

Mañana, día 8, habrá competiciones en siete deportes, baloncesto, boxeo, esgrima, fútbol, halterofilia, natación y vela. España competirá en cuatro: boxeo, esgrima, halterofilia y natación. No ha presentado España equipos de baloncesto y balonvolea y los dos yachts men lo harán en la clase finn, mientras que la regata de mañana será de la clase

Dragón, aunque la participación española se completará con el encuentro de water-polo que jugará el equipo hispano contra Grecia, a las seis de la tarde en la piscina de Ataturk, y que será precisamente el encuentro inicial del torneo. Luego, a las siete de la tarde, Italia se enfrentará a Turquía en la misma piscina.

Boxeo

El púgil español Rodríguez ha vencido al italiano Caetano, por k. o. técnico, inferioridad, en el tercer asalto, en el combate inaugural del torneo pugilístico de los VI Juegos Mediterráneos, categoría minimsca.

El boxeador español Ramírez Rosado ha sido derrotado esta noche por el marroquí Felza, por puntos, dentro de la categoría de los pesos superligeros.

El boxeador español Del Pino Jiménez ha sido derrotado por puntos, por el turco Habib Yalcin, en combate de los pesos pluma.

El púgil español Sánchez ha sido derrotado por inferioridad, en el tercer asalto, por el yugoslavo Slobodan, al interrumpir el árbitro la pelea, ya que el español sufrió una herida en una ceja.

El boxeador español Cendón ha sido derrotado por el italiano Giovanni, por puntos.

SANCHEZ PARAISO, BAJA EN EL EQUIPO NACIONAL DE ATLETISMO

Madrid, 7.—Por prescripción facultativa, el atleta José Luis Sánchez Paraiso ha sido dado de baja en la selección nacional que tomará parte en los Juegos del Mediterráneo. Al parecer, la lesión le tendrá inactivo durante un mes.

Será sustituido únicamente en la prueba de 200 metros, por Francisco Javier García López.

En la prueba de 100 metros no hay variación alguna. Correrá, como estaba anunciado, Manuel Carballo.

La O. N. U. se enfrenta al Comité Olímpico Internacional

Naciones Unidas, 7.—Las Naciones Unidas se enfrentaron abiertamente ayer al Comité Olímpico Internacional, por autorizar la inscripción de Rhodesia para los Juegos de Munich del próximo año.

Los 21 miembros del comité de los 24 sobre descolonización (Estados Unidos, Gran Bretaña e Italia se han retirado), aprobaron un consenso en el que lamentaron la reciente autorización a los representantes del Gobierno de Ian Smith para participar en la olimpiada.

Declararon que la decisión viola las resoluciones del Consejo de Seguridad por las que se condenó a Rhodesia por su régimen ilegal y racista y se adoptaron sanciones económicas contra Salisbury.

PATINAJE

Los hermanos Robovitsky, americanos, campeones mundiales

Barcelona, 7.—La pareja norteamericana integrada por los hermanos Garle y Roland Robovitsky ha revalidado su cetro universal de parejas mixtas en la apertura de los Campeonatos del Mundo de Patinaje Artístico y Danza en su XVI edición, que ha comenzado a disputarse hoy, en sesión de noche, en el Palacio Municipal de Deportes de Montjuich.

Los Robovitsky ya se proclamaron campeones mundiales de esta especialidad en el torneo universal del pasado año, disputado en la ciudad norteamericana de Lincoln.

A continuación se clasificó la pareja de la República Federal Alemana, formada por los también hermanos Petra y Klaus Richter. Tal y como se esperaba de antemano, estos campeonatos se perfilan como un duelo entre las formaciones de Estados Unidos y Alemania Federal.

En tercera posición subió al podium la también pareja norteamericana formada por Bárbara Francesconi y Larry Dorsett.—Alfil.

Bromas y Veras T. V.

De un comercio en ruinas no pueden obtenerse nunca beneficios para nadie.

Perfumería T. Velasco

Vendedor oficial KODAK Compre mañana su material fotográfico para estas fiestas

EL GENERAL DIEZ-ALEGRIA VISITA EL PENTAGONO

Washington, 7.—El jefe del Alto Estado Mayor español, teniente general don Manuel Díez-Alegria Gutiérrez, fue recibido hoy con honores militares a su llegada al Departamento de Defensa norteamericano, dándole la bienvenida el almirante Thomas Moorer, jefe del Alto Estado Mayor Conjunto norteamericano.

El general Díez-Alegria inició hoy una estancia de dos días en la capital de los Estados Unidos, desde donde seguirá a otros puntos del país. Después de revistar a las fuerzas que le rindieron honores, el almirante Moorer impuso la Legión del Mérito al teniente general español por sus constantes esfuerzos para reforzar las relaciones entre España y Estados Unidos.—Efe.

SETA COMESTIBLE DE 7,5 KILOS

Herentals (Bélgica).—Un agricultor de la localidad belga de Herenthout ha cosechado una seta comestible de siete kilos y medio de peso, según se supo hoy en Herentals.

Las dimensiones de esta criptógama son de 30 centímetros de alto y más de medio metro de circunferencia.—Efe.

4.269 MINEROS CONTINUAN EN PARO VOLUNTARIO

Oviedo, 7.—Un total de 4.269 mineros pertenecientes a 16 explotaciones de la empresa nacional Hunosa en la zona del Nalón y en la del Caudal, así como a la empresa privada "Minas de Solvay", están afectados por el paro que desde hace días se registra en las cuencas mineras asturianas.

De ellos, 3.800 trabajadores de la empresa nacional "Hunosa" no trabajan debido a que han sido sancionados, por haber intervenido en el conflicto, con suspensión de empleo y sueldo hasta el día 17 de octubre, inclusive.

ENCIERRO DE TRABAJADORES EN UNA IGLESIA DE HUELVA

Huelva, 7.—Desde primeras horas de esta tarde, los 80 trabajadores despedidos de la empresa "Industrial Hispano-Portuguesa", de Huelva, se encuentran encerrados en el interior de la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rocío, en la capital.

Los citados trabajadores fueron despedidos por la empresa hace unos meses y la Magistratura de Trabajo declaró la improcedencia de los despidos, después del juicio que se celebró el pasado 26 de junio.

A consecuencia de la sentencia, los productores afectados optaron por la reanudación de sus servicios en la empresa; al negarse ésta a readmitirlos, el magistrado fijó las correspondientes indemnizaciones, que todavía no han sido cobradas por los citados trabajadores. Al parecer, la empresa ha guardado silencio sobre el problema.

Según han manifestado los propios obreros reclusos, el motivo de su reclusión se explica en una carta que han dirigido a la dirección de la empresa, en la que señalan que se trata de hacer un llamamiento a las autoridades competentes.

En otra carta, dirigida al obispo de la diócesis de Huelva, los trabajadores notifican al prelado su pacífica actitud y respeto que mantienen por el lugar sagrado en que se encuentran.

SUCESOS

Una niña abandonada, recogida por unas monjas de BILBAO

Bilbao, 7.—Una niña de dos meses y medio de edad fue abandonada en un capazo y recogida por las monjas del Colegio de Esclavas del Amor Misericordioso, del Camino de Urizar, de esta capital.

El hecho, que ocurrió hace una semana, lo relata el vespertino «Hiero», en su número de hoy.

El citado periódico puntualiza que hace siete días, a las seis de la mañana, un trabajador que se dirigía a su obligación, llamado José Inchausti, se cruzó con un coche en el cual no se fijó en detalles, pero sí se dio cuenta de que en la verja del colegio se hallaba depositado un capazo y en el interior una criatura, una niña, al mismo tiempo que por la ventana se asomaba una monja al oír el timbre.

Tras enseñar la niña a su mujer, ésta la entregó a las monjas que estaban esperando en la puerta. La superiora del colegio, María de los Angeles Velardi Iñiguez, se apresuró a ir al Juzgado para inscribir a la niña en el Registro tras incensante papeleo y averiguaciones, al mismo tiempo que daba cuenta del hecho a la Policía.

El pasado domingo, en la capilla del colegio se celebró el bautizo de la niña a la cual se impuso el nombre de Gloria Esperanza, actuando de madrina Gloria, la esposa de José Inchausti, y de padrino un acogido del colegio, José Luis Terrón.—Cifra.

Los destinos del OSASUNA, en manos del Ayuntamiento de Pamplona

Pamplona, 7.—El Ayuntamiento de esta capital ha determinado no aceptar la propuesta que en su día le fue presentada por la Junta directiva del Osasuna con el aval de la Federación Navarra de Fútbol para

cancelar la deuda que tiene el club por el impago de diversos impuestos municipales.

En una reunión celebrada bajo la presidencia del alcalde se ha acordado que las condiciones para cancelar dicha deuda serán determinadas por el agente ejecutivo municipal, quien es la persona autorizada para llevar a cabo este tipo de gestiones.

Puede afirmarse, pues, que por el momento, el destino del Osasuna está en manos del citado agente ejecutivo, quien, al parecer, dará en seguida a conocer las condiciones para la cancelación de la deuda, y se confía que con ello logrará evitarse el embargo de la taquilla del partido a disputar el próximo domingo en el estadio del Sadar.

En otro orden de cosas, cabe señalar que la Directiva ha abonado a jugadores y técnicos las nóminas atrasadas y que a partir de este momento se espera poder normalizar la crítica situación económica. Pese a todo, la dimisión de la Junta directiva del Osasuna ha sido ratificada, y se espera que en el transcurso de las próximas cuarenta y ocho horas se haga público el anuncio de la convocatoria de la asamblea general extraordinaria, que deberá elegir nuevo presidente del club, para cuyo cargo suenan ya diversos nombres, pero a la vez se ha desmentido que el ex presidente don Jacinto Saldice vaya a presentarse a nueva reelección.

ORIGINAL FORMA DE AMPLIAR LA ROSALEDA

Málaga, 7.—El presidente en funciones del C. D. Málaga, don Rafael Serrano Carvajal, ha reunido esta noche a los representantes de los medios informativos para hacerles entrega de una copia del escrito que, a través de la Andalucía, le ha sido remitido por la Federación Española de Fútbol, en el que se aclara la legalidad de la actual situación directiva del club, si bien se especifica su interinidad hasta tanto no se celebre asamblea para la elección de presidente, asamblea que el señor Serrano ha señalado para finales del corriente mes de octubre.

En la misma reunión ha prometido entregar a los informadores el próximo día 14 un balance de la situación económica del club, y ha manifestado que, caso de resultar elegido en la asamblea, emprenderá inmediatamente la ampliación del estadio de La Rosaleda hasta alcanzar un aforo capaz para 44.000 espectadores. A tal efecto, ha dicho haber llegado a un acuerdo con una empresa constructora, que cobrará su trabajo mediante el 75 por 100 del importe de las localidades ampliadas que se ocupen en cada partido, hasta cubrir el total del presupuesto de las mismas.

BOXEO ESTA NOCHE, EL COMBATE PERALTA-URTAÍN

Madrid, 8.—A las diez y media de la noche comenzará la reunión pugilística del Palacio de Deportes, en cuyo programa está en último lugar el tan esperado Urtain-Goyo Peralta.

Les antecederán otras tres peleas. Dos de pesados en las que figuran Casimiro Martínez, del equipo español de aficionados, recién debutante en el campo profesional; el vasco Mariano Echevarría y un muchacho andaluz, «criado» en los rings barceloneses, con el seudónimo de Joa Tarzán. La tercera pelea corresponde al campeonato de España de los welters, entre San José y Guinaldo. A este boxeador salmantino le fue prohibido el pasado verano disputar por la EBU el título europeo, en poder del sordomudo José Hernández.

Trasplante de riñón de un futbolista muerto a una joven

Pamplona, 7.—A la mañana siguiente del fallecimiento del jugador aficionado perteneciente a un equipo de Alsasua, Alberto Fueyo Fernández, que había ingresado en la Clínica Universitaria de esta capital, se verificó el trasplante de riñón a una joven de Huesca, de 15 años de edad, que se encontraba enferma en el mismo establecimiento.

En la clínica no se ha facilitado ningún comunicado de prensa sobre la operación, si bien es de dominio público en Pamplona que la familia del joven Fueyo Fernández, inmediatamente después del óbito, fue informada del mismo y accedió a dar su consentimiento al trasplante de riñón que se le solicitó para tratar de salvar la vida de la muchacha. Realizó la operación el doctor Gómez Durán.—Pyresa.

CONDUCTOR: Evite adelantarse a un vehículo que esté a su vez adelantando a otro. En caso de duda, no efectúe la maniobra.

PLAZA DE TOROS DE AVILA
Día 12
SENSACIONAL MANO A MANO
JULIO ROBLES
(de Avila)
NIÑO DE LA CAPEA
(de Salamanca)
Seis novillos-toros de don Lucio Muriel
Día 15.—Festividad de Santa Teresa
EXTRAORDINARIA CORRIDA DE REJONES
Seis toros de don Carlos Urquijo, para
DON ANGUEL PERALTA
DON RAFAEL PERALTA
DON ALVARO DOMEQ y
DON JOSE SAMUEL LUPI
s corridas empezarán a las cuatro en punto de la tarde.

PRIMERO MIRAR DESPUES CRUZAR

Son un «veneno» para los niños de corta edad los alimentos a base de harina de trigo o cebada

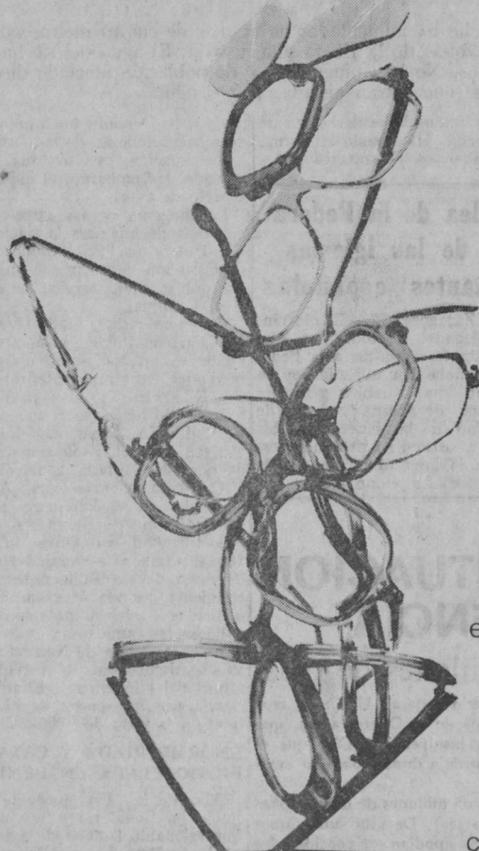
París, 7.—La utilización de alimentos a base de harina de trigo o cebada en las comidas de los niños de corta edad deben considerarse como un «peligroso veneno» y son causa de graves trastornos, según un informe presentado por dos profesores franceses, Jean Weill y A. Lemoigne, en los «encuentros médicos» del hospital Bichat, de París.

Según el estudio de estos dos investigadores franceses, las harinas de trigo y cebada contienen un ácido amínico, la gliadina, que es la causa de malas digestiones en los niños y de posteriores trastornos gastrointestinales. Los principales síntomas de los males producidos en los pequeños por ese ácido son diarreas crónicas y retrasos de crecimiento, que

no ser tratados a tiempo, pueden dejar al niño en un estado prolongado de infantilismo.

El informe pide, ante todo, una adecuada reglamentación alimenticia de los pequeños y la supresión total de su régimen de productos como el pan, las galletas, los pasteles y dulces, las harinas preparadas y las pastas.—Efe.

Ver Bien y Estar Bien Visto



INDO hace lo difícil.

lentes correctores con plena garantía científica y técnica.

Y convierte en fácil la creación de monturas personalizadas.

A usted sólo le queda comprobar que en la varilla esté grabada la marca INDO.

Lentes y monturas INDO.

Así es como se distinguen unas gafas con garantía para ver bien y estar bien visto.

todo lo que tiene que ver bien....

tiene que ver con INDO

PRESIDIDOS POR LOS PRINCIPES

CONSEJO de Ministros

Se ha reunido esta mañana en El Pardo PRESIDIDO POR EL CAUDILLO

Madrid, 8.—A las diez y media de la mañana se ha reunido el Consejo de ministros bajo la presidencia del jefe del Estado, en el Palacio de El Pardo.

Asisten a la reunión todos los miembros del Gobierno.

El anterior Consejo se celebró el pasado día 17 de septiembre en el Palacio de Ayete, en San Sebastián. Cifra.

Prosiguieron ayer en Barcelona los actos oficiales del IV Centenario de la Batalla de Lepanto

- Entronización del Cristo de Lepanto y de la Virgen de la Victoria, de Villarejo, en la Exposición Nacional Lepantina
- Parada militar de las unidades de Tierra y Mar que ostentan nombres lepantinos
- Bendición de la galera real réplica de la de Juan de Austria
- Inauguración de la mencionada Exposición en las Atarazanas

Barcelona, 8.—Los Príncipes de España presidieron los actos oficiales conmemorativos de la batalla de Lepanto, que prosiguieron ayer con la entronización del Cristo de Lepanto y de la Virgen de Villarejo en la Exposición Nacional Lepantina instalada en las Reales Atarazanas; con una parada militar de las unidades de Tierra y Mar que ostentan nombres lepantinos; la inauguración de la citada Exposición y la bendición de la galera real de Lepanto, construida por la Diputación barcelonesa, réplica exacta de la original realizada en 1568 en las propias Atarazanas.

Una inmensa cantidad de público Puerta de La Paz y más allá del Museo apiñó en el paseo de Colón, desde el Marítimo, lindante con el Paralelo de Antonio López hasta la calle.

Llegada de los Príncipes de España

Los Príncipes de España llegaron a las cinco y media a la Puerta de La Paz, siendo acogida su presencia con cariñosos aplausos. Don Juan Carlos vestía uniforme de gala de contralmirante y lucía sobre el pecho las insignias de la Gran Cruz del Mérito Naval. La compañía de honores rindió los prevenidos a Su Alteza, que revistió la formación acompañada del ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena, a los acordes del himno nacional.

Don Juan Carlos y doña Sofía fueron cumplimentados, posteriormente, por los ministros de Marina, Aire y Comisario del Plan de Desarrollo, y por las primeras autoridades barcelonesas. Luego se situaron en una tribuna adosada al edificio del Gobierno Militar para presenciar el traslado del Cristo de Lepanto y de la Virgen de la Victoria a las Atarazanas.

La comitiva partió de Capitanía General, encabezándola la sección montada de la Guardia Urbana, con la banda de trompetas. Seguía un escuadrón civil de escopeteros de Errebombillos, de Elorrio (Vizcaya) con sus típicos bicornios, unidad muy vinculada con la efemérides de Lepanto. Al encontrarse ante los Príncipes de España los escopeteros hicieron una salva en su honor y ejecutaron una de sus danzas típicas.

AUDIENCIA DEL PAPA AL CARDENAL TABERA ARAOZ

Ciudad del Vaticano, 7.—El Papa Pablo VI recibió hoy, en audiencia privada, al cardenal español, Arturo Tabera Araoz, jefe de la Sagrada Congregación del Culto Divino.

Al respecto cabe recordar que recientemente el Santo Padre había designado al cardenal Tabera, que también es arzobispo de Pamplona (España), legado pontificio a los actos de clausura del VIII centenario del nacimiento de Santo Domingo, que tendrán lugar el 30 y 31 de octubre próximos, en Bolonia (Italia). Efe.

LA ESPADA DE JUAN DE AUSTRIA

Seguía la espada de don Juan de Austria, escoltada por un piquete de alféreces de la Armada; el piquete de la Virgen de la Victoria, con una comisión de cofrades e inmediatamente las autoridades y una nutridísima comisión de vecinos de Villarejo; y la imagen de la Virgen de dicha advocación llevada en andas por grupos de la marinería. A continuación, los oficiales y suboficiales de los buques de la Armada surtos en el puerto, con el capellán del transporte «Castilla», que ostentaba un «lignum crucis».

Con la histórica imagen del Cristo de Lepanto, marchaba un nutrido grupo del Cuerpo de Portantes de Barcelona.

Cerraba la marcha una batería del regimiento de Artillería núm. 7, con bandera, banda y música.

Al entrar las dos imágenes —que recibieron honores de capitán general— en las Reales Atarazanas, las baterías de costa de Montjuich dispararon salvas de honor.

DESFILE DE LAS FUERZAS

Su Alteza Real pasó revista, desde un «jeep», a la parada militar de las unidades de los Ejércitos de Tierra y Mar con nombres lepantinos o sucesoras de las fuerzas que com-

(Continúa en la página 6.)

COMIENZA la Semana de España en Nueva York

Proclamada oficialmente por el alcalde de aquella ciudad, John V. Lindsay

Nueva York, 7.—El alcalde de Nueva York, John V. Lindsay, proclamó hoy oficialmente la Semana de España en esta ciudad, del 10 al 17 de octubre.

El acto de la proclamación, que tuvo lugar en el salón azul del Ayuntamiento neoyorquino, asistieron varias personalidades de la colonia española y directivos de organismos hispanos residentes en esta ciudad, así como señoritas ataviadas con trajes regionales españoles.

La proclama, firmada por el alcalde Lindsay, fue recibida por el cónsul general de España en Nueva York, don Adolfo Martín Gamero, quien en nombre de los presentes agradeció con breves palabras el emotivo acto.

El texto de la proclama de la Semana de España señala que cerca de un millón de «leales y patriotas ciudadanos de origen hispano han hecho de Nueva York su casa, convirtiéndola en una de las mayores ciudades del mundo de habla española». —Efe.



La emperatriz japonesa Nagako quien, acompañada de su esposo, el emperador Hiro Hito, se encuentra realizando un viaje por Europa

Regresó a Madrid el ministro de Obras Públicas

Madrid, 8.—Esta madrugada y procedente de Amsterdam ha regresado a Madrid, por vía aérea, el ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, que, como se sabe, acaba de asistir a la asamblea consultiva del Consejo de Europa que ha tenido lugar en Estrasburgo. Cifra.

El GATT terminó el examen del acuerdo España-CEE

Adoptando el informe elaborado al respecto

Ginebra, 7.—El Consejo de Representantes del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio, en su sesión de ayer, ha dado por concluido el examen del acuerdo España-C. E. E., aprobando por unanimidad una resolución en la que se adopta el informe elaborado por el grupo de trabajo constituido al respecto y se toma nota del ofrecimiento de España y de la C. E. E., de suministrar aquellas informaciones que se puedan solicitar sobre la ejecución del acuerdo.

En el curso de los debates del Consejo, donde se puso de relieve una amplia mayoría a favor del acuerdo, la delegación española, presidida por

el embajador de España cerca de los organismos internacionales, don Enrique Pérez Hernández, reiteró que el objetivo de este acuerdo es el establecimiento de una zona de libre comercio o unión aduanera entre España y la C. E. E. En este sentido, el acuerdo respeta plenamente las reglas del G. A. T. T.

LA OPOSICION DE EE. UU.

La oposición manifestada por algunos países, y en especial por los Estados Unidos, no ha sido tanto contra el acuerdo de España con el Mercado Común, sino contra el problema de la proliferación de los acuerdos de la C. E. E. con terceros países.

Según fuentes bien informadas del organismo ginebrino, la resolución adoptada equivale a una no impugnación del acuerdo por el G.A.T.T., lo que asegurará a aquél su desarrollo normal y previsto.—Efe.

PERSISTE EL TEMPORAL EN VALENCIA

DESBORDAMIENTO DEL JUCAR EN VALENCIA

En algunas zonas el agua llega a cubrir casi los naranjos Numerosas viviendas y hoteles inundados en Benidorm

Valencia, 7.—A última hora de la noche ha aumentado, hasta más de cuatro metros por encima del nivel ordinario, el caudal del río Júcar, que se ha desbordado en zonas de la ribera alta y baja. El agua del río ha inundado campos y huertos y en algunos lugares llega casi a cubrir los naranjos. No hay ningún caso de población afectado directamente por la crecida, pero las localidades de Polina y del Júcar y Sueca se encuentran aisladas por el agua.

El desbordamiento del río Júcar se ha producido después de tres días continuados de lluvias en los que cayeron sobre la provincia de Valencia más de 200 litros por metro cuadrado. Hoy las lluvias se produjeron también con intensidad en la zona alta de la provincia y en las cercanías de Cuenca y Teruel, lo cual provocó la crecida.

Desde primeras horas de la noche las autoridades vigilan el río para evitar en lo posible desgracias materiales y personales.—Europa Press.

PERSISTEN LAS TORMENTAS

Valencia, 7.—El régimen de tormentas persiste en la región valenciana, y en las primeras horas de la madrugada se ha recrudecido la inclemencia del tiempo por dos veces,

con mayor intensidad a las cinco de la madrugada. Ha llovido en forma de tromba y los relámpagos y los

Asamblea de la Federación de las iglesias protestantes españolas

Caspe (Zaragoza), 7.—Ciento cincuenta delegados de todas las iglesias protestantes adscritas a la Federación Española, han iniciado hoy en esta ciudad una asamblea general.

En el acto de apertura, el alcalde de la ciudad dio la bienvenida a los delegados y afirmó su profundo respeto hacia la libertad religiosa y de conciencia del individuo.—Cifra.

truenos han creado un espeso clima de sobrecogimiento de las tormentas. La situación, esta mañana, no ha ofrecido, sin embargo, el inquietante aspecto de ayer.

La situación de las carreteras, al mediodía de hoy, era la siguiente:

Carretera nacional, tramo Valencia-Castellón, tanto por el nuevo como por el viejo acceso, la circulación es normal.

Carretera radial, Madrid-Valencia, en Quart de Poblet, a la altura del kilómetro 341,200, se circula con dificultades en sentido Madrid-Valencia. Kilómetro 330 al 333, entre Ribarroja y Chesta, se circula con dificultad. En Ribarroja, kilómetro 332,500, se circula sólo por una banda por estar cortada la derecha.

Carretera nacional 332, Almería-Valencia, en el kilómetro 199,400, en el término de Gandía, se circula con dificultad. En Oliva, kilómetro 183 al 184,500, a causa del desbordamiento del río Gallinera, está prácticamente cortada la circulación de vehículos ligeros y pasan con dificultades los camiones.

En la carretera de Nazareth a Oliva, la circulación está cortada a la altura del kilómetro 5. El tráfico se desvía por las sendas de «Les Vaques» a la pista de Silla.—Cifra.

ENORME RIADA Y CATASTROFE HOTELERA EN BENIDORM

Alicante, 8.—Una noche de intensa lluvia en Benidorm y una fuerte e impresionante tromba de agua caída en la mañana de ayer ha originado lo que se puede llamar catástrofe hotelera de la turística e internacionalmente conocida villa.

A consecuencia de la enorme cantidad de agua que caía ayer de forma incontrolable, una ancha y caudalosa riada se formó hasta el mar, inundando las calles de Benidorm, especialmente aquellos lugares que fueron cauces de antiguos aluviones y hoy están ocupados por verdaderos monstruos de cemento.

El agua, que fue subiendo de nivel vertiginosamente, arrastró coches, destruyó aceras e inundó viviendas y muchos hoteles, en medio de la alarma y del confusiónismo de los habitantes de Benidorm.

Los 1.300 turistas de los hoteles Catalonia I y Catalonia II y muchísimos turistas de los hoteles Calipso, Helios, Sabrina, Celtibero y Riviera, entre otros, hubieron de ser alojados en hoteles que se salvaron de las inundaciones, mientras los bomberos procedían a la difícil ta-

(Continúa en la página 6)

Creyéndola muerta, ha pasado una semana en un ataúd

Ahora está grave, pero viva

Bangkok, 7.—Una mujer de sesenta y ocho años, a la que se creía muerta, permaneció durante una semana en un ataúd antes de que sus amigos descubrieran que estaba viva.

La señora Hoe Chuthasorn, víctima del paludismo, fue encontrada al parecer sin vida en su casa el 27 de septiembre en la provincia meridional de Prachuap. Los vecinos, que pensaron había muerto, la colocaron en un féretro y la trasladaron a un templo budista para enterrarla.

Una semana más tarde los amigos de la señora Chuthasorn, al abrir el ataúd, encontraron que ésta respiraba. Actualmente se encuentra en grave estado.—Efe-Upi.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO